

Engadiner Post

POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamuesch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnau und Val Müstair.

Publicaziun Il magazin «piz» per l'Engiadina e las valladas grischunas dal süd chi cumpara duos jadas l'on festagia ingon il giubileum da 30 ons. L'ediziun da giubileum cuntegna las megldras reportaschas. **Pagina 6**

Edelweiss-Montag Auf die innere Haltung scheint es anzukommen, um dem sonst kaum auszuweichenden Montagsblues ein Schnippchen zu schlagen. Einfach die Perspektive wechseln, der Tipp. **Seite 10**

Laufsport Bereits zum 73. Mal hat am vergangenen Samstag das «Quer durch Celerina» stattgefunden. Coronabedingt mit einem neuen Konzept. Dieses kam bei den Teilnehmern gut an. **Seite 10**

Einer der schönsten Sternenhimmel Europas



Foto: Mayk Wendt

Dank der relativ geringen Lichtverschmutzung ist der Sternenhimmel über dem Engadin besonders gut zu beobachten. Allerdings stellt sich die Frage, wie lange der Blick auf die Sterne und Planeten noch so gut bleibt? Die Gründe warum es künftig schwieriger werden könnte, erfahren Sie in dem Bericht auf **Seite 3**

Food Waste – der Regierung egal?

In der Schweiz werden pro Jahr 2,8 Millionen Tonnen an Lebensmitteln verschwendet. Deshalb nehmen die Grossräte nun die Regierung in die Pflicht.

MIRJAM SPIERER-BRUDER

Nahrungsmittel gehen an unterschiedlichen Stellen am Markt vorbei oder werden schlicht verschwendet: in der Landwirtschaft wegen Schädlingsbefall oder weil sie wetterbedingt unansehnlich und so unverkäuflich sind, bei der Lagerung durch Fäulnis oder Schimmel, bei der Weiterverarbeitung – mit einem Anteil von 35 Prozent die grösste Menge –, im Grosshandel, wenn die Ware verdorben oder abgelaufen ist, im Haushalt (insgesamt rund 28 Prozent), wenn zu viel eingekauft oder gekocht beziehungsweise die Lebensmittel nicht richtig gelagert wurden oder im Restaurant, wenn die Portionen zu gross sind.

Aus Sicht der Grossräte in Graubünden wird zu wenig unternommen, um einerseits Food Waste zu verringern und andererseits noch geniessbare Lebensmittel an arme Menschen, die auf günstige Nahrungsmittel angewiesen sind, zu verteilen. Verschiedene Grossräte gelangten deshalb mit einer Fraktionsanfrage und einem Auftrag mit konkreten Fragen und Forderungen an die Regierung. Diese verwies auf die bestehenden Angebote. Damit gibt sich die mitunterzeichnende SP-Politikerin Franziska Preisig nicht zufrieden. Weshalb und welche Massnahmen sie fordert, lesen Sie auf **Seite 5**

Bergeller Gipfel in schwarzer Kreide

Ausstellung Der Künstler Werner Schmidt traf als junger Künstler Alberto Giacometti in Paris und weilte vier Jahrzehnte später in dessen Heimat. Hoch über Soglio hat der gebürtige Berliner 1987 mehrere hundert Skizzen der gegenüberliegenden Talseite mit schnellem Strich auf Papier gebracht. 30 Steindrucke und fünf Originalzeichnungen zeigt das Museo Ciäsa Granda in Stampa in der Ausstellung «Bergell vis-à-vis – Alberto Giacometti in Memoriam». (dz)

Seite 12

Ledscha nouva vain missa in dumonda

Scuol Il suveran da Scuol ha da decider la fin da settember davart trais ledschas: La ledscha da parcar, la ledscha da taxas per la ledscha da fabrica e la revisiun parziala da la ledscha d'impostas. Per opposiziun ha pisserà surtuot la ledscha da taxas per la ledscha da fabrica. Dispittavlas sun quellas taxas per ancras e guottas per sgürezzas da s-chav. Ils adversaris sun da l'avis cha las taxas sajan generalmaing mass'otas. Per avair üna basa legala per inchargiar las taxas s'haja elavurà la nouva ledscha chi correspuonda fingià a la ledscha da fabrica ventura. La cumünanza d'opposiziun, sustgnüda dals patrüns da fabrica indigens dal cumün da Scuol e d'architects, indschegners, mansterans e planisaders da la regiun, propuona a las votantas e'ls votants da dir na a la ledscha da taxas. (fmr/afi)

Pagina 7

Quint egualisà per las Penderas Scuol SA

Scuol Las Penderas Scuol SA (PSSA) invidan ingon als 2 october a lur acziunaris a la 65avla radunanza generala chi vain, a causa da las restricziuns in connex cul coronavirus, manada tras in scrit. Il lockdown da la prümvaira passada ha sforzà da finir la stagiun d'inviern fingià la mità da marz. Quai ha procurà per entradas plü bassas per l'import da var 1,2 milliuns francs. Uschè mancan sper la vendita da bigliets eir las entradas da la gastronomia, da l'allogi per gruppas ed eir dad'Engadin Adventure. La PSSA han occupà d'ürant la stagiun da stà 69 collavuraturas e collavuratuors e d'ürant la stagiun d'inviern 154 collavuratuors. L'on passà es implü gnüda müdada e cumplettada la s-chabellera da Clünas per l'import da raduond 2,7 milliuns francs. (fmr/afi)

Pagina 7

Gemeinsamer Weg für Maloja und Bernina?

Regionen Der Bergeller FDP-Grossrat Maurizio Michael wollte von der Regierung wissen, wie sich die Ablösung der 39 Kreise im Kanton durch elf Regionen bewährt hat. Nicht, um Kritik an der Gebietsreform zu üben, betont Michael. Er wisse aber von Regionen, in welchen es gut funktioniere und anderen – vor allem kleinen italienischsprachigen Regionen – in welchen es mehr Diskussionen gebe. Nicht zuletzt wegen der Berücksichtigung des Italienischen, welches als Amtssprache teilweise stiefmütterlich behandelt werde. Die Regierung zieht in ihrer Antwort ein positives Fazit. Sie habe sich seinerzeit für fünf bis acht Regionen eingesetzt. Würden sich beispielsweise Maloja und Bernina zusammenschliessen, könne das auch die italienische Sprache stärken, ist die Regierung überzeugt. (rs)

Seite 9

Den Veloverkehr weiter fördern

Graubünden Die Bündner Regierung begrüsst gemäss einer Mitteilung der Ständekanzlei das neue Bundesgesetz über Velowege. Sie schliesst sich der Stellungnahme der Bau-, Planungs- und Umweltdirektorenkonferenz (BPUK) an. Diese teilt die Auffassung des Bundes, dass zusammenhängende sichere, direkte und attraktive Velowege eine wichtige Voraussetzung sind, um das Potenzial des Veloverkehrs weiter zu fördern. Die Regierung habe ausserdem bereits im Juli 2019 den kantonalen Sachplan Velo genehmigt. Bestandteil dieses Sachplans sei unter anderem ein Velonetzplan, welcher die Verbindungen und Routen des kantonalen Velonetzes darstellt. Er berücksichtigt unter anderem die Unterscheidung von Velowegnetzen für den Alltag und jenen für die Freizeit. (staka)





Silvaplana

Planungszone - Verlängerung

Anlässlich seiner Sitzung vom 3. August 2011 hat der Gemeindevorstand gestützt auf Art. 21 des kantonalen Raumplanungsgesetzes über das ganze Baugebiet eine Planungszone erlassen mit dem Ziel, den Art. 8 „Bauzone mit rechtskräftiger Quartierplanung“ des Baugesetzes der Gemeinde Silvaplana, unter Berücksichtigung der Vorgaben des Kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG), anzupassen bzw. aufzuheben. Insbesondere was die Tabelle und die Umrechnung des Gebäudevolumens (GV) zu Bruttogeschossfläche (BGF) betrifft (RB Nr. 1728). Im Zuge der Baugesetzrevision konnte die Ausarbeitung dieses Artikels noch nicht abgeschlossen werden.

Das Departement für Volkswirtschaft und Soziales Graubünden hat deshalb, auf Antrag des Gemeindevorstandes, die bereits bestehende Planungszone über das ganze Gemeindegebiet bis zum 3. August 2021 verlängert.

In der Planungszone darf nichts unternommen werden, was die neue Planung erschweren oder dieser entgegenstehen könnte. Insbesondere dürfen Bauvorhaben nur bewilligt werden, wenn sie weder den rechtskräftigen noch den vorgesehenen neuen Planungen und Vorschriften widersprechen.

Der Gemeindevorstand Silvaplana
Silvaplana, 11. September 2020

Zona da planisaziun - Prolungiazium

A chaschun da sia tschantada dals 3 avuost 2011 ho la suprastanza cumünela decreto, sün fundamaint da l'art. 21 da la Ledscha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun (LPTGR), sur tuot il territori da fabrica üna zona da planisaziun cul böt dad adatter resp. abolir l'art. 8 „Zona da fabrica cun planisaziun cun vigur leghela“ da la Ledscha da fabrica da la vschinauncha da Silvaplana, confuorm a las premissas da la Ledscha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun (LPTGR). In partuculer per que chi riguarda la tabella e la conversiun dal volüm dals edificas a surfatscha per plaun brüt (CR nr. 1728). Insemel culla revisiun da la ledscha da fabrica nun ho l'elavuraziun da quist artichel auncha pudieu gnir glivreda.

Il Departamaint d'economia e fats sociels (GR) ho perque, sün dumanda da la suprastanza cumünela, prolungio la zona da planisaziun existenta chi cumpiglia tuot il territori cumünel fin als 3 avuost 2021.

Illa zona da planisaziun nu suos-cha gnir interprais ünguotta chi pudess difficulter la nouva planisaziun u cuntraster a quella. Impustüt paun gnir concess progets da fabrica be sch'els nu cuntrastaun ni a las planisaziuns cun vigur leghela ni a las novas planisaziuns previsas ed a las prescripciuns respectivas. La suprastanza cumünela da Silvaplana Silvaplana, ils 11 settember 2020

Engadiner Post
POSTA LADINA

Generalanzeiger für das Engadin
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag
Auflage: 7427 Ex., Grossauflage 17264 Ex. (WEMF 2019)
Im Internet: www.engadinerpost.ch

Redaktion St. Moritz:
Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz
Redaktion Scuol:
Tel. 081 861 60 60, postaladina@engadinerpost.ch
Bagnera 198, 7550 Scuol
Inserate:
Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.ch
Abo-Service:
Tel. 081 837 90 80, abo@engadinerpost.ch
Verlag:
Gammeter Media AG
Tel. 081 837 90 90, verlag@gammetermedia.ch
Postkonto: 70-667-2

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter
Chefredaktor: Reto Stifel
Verlagsleiterin: Myrta Fasser



Silvaplana

Planungszone - Verlängerung

Anlässlich seiner Sitzung vom 19. September 2016 hat der Gemeindevorstand, gestützt auf Art. 21 des kantonalen Raumplanungsgesetzes, über das ganze Gemeindegebiet eine Planungszone erlassen, mit dem Ziel, den Artikel 62 des Baugesetzes und die dazugehörige Ausführungsgesetzgebung (Gesetz über die Förderung des Wohnungs- und Gewerbebaus und die Verbesserung der Wohnverhältnisse auf dem Gebiet der Gemeinde Silvaplana „Wohn- und Gewerbebauförderungsgesetz der Gemeinde Silvaplana“ und das Gesetz über die Förderung der Hotellerie in der Gemeinde Silvaplana „Hotelfördergesetz“) der Gemeinde Silvaplana zu überarbeiten bzw. aufzuheben. Im Zuge der Baugesetzrevision konnte die Ausarbeitung dieses Artikels noch nicht abgeschlossen werden.

Das Departement für Volkswirtschaft und Soziales Graubünden hat deshalb, auf Antrag des Gemeindevorstandes, die bereits bestehende Planungszone über das ganze Gemeindegebiet bis zum 19. September 2021 verlängert.

Während der Planungszone darf nichts unternommen werden, was die neue Ausführungsgesetzgebung erschweren oder dieser entgegenstehen könnte. Insbesondere dürfen keine Förderbeiträge gesprochen werden, wenn sie weder der rechtskräftigen noch der vorgesehenen neuen Gesetzgebung widersprechen.

Gemeindevorstand Silvaplana
Silvaplana, 11. September 2020

Zona da planisaziun - prolungiazium

A chaschun da sia tschantada dals 19 settember 2016 ho la suprastanza cumünela decreto, sün fundamaint da l'art. 21 la la Ledscha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun (LPTGR), üna zona da planisaziun cul böt da reelavurer resp. abolir l'art. 62 da la Ledscha da fabrica e la legislaziun executiva respectiva (Ledscha davart la promoziun da la fabrica d'edifizis d'abiter e da misteraunza e l'amegldramaint da las relaziuns d'abiter i'l territori da la vschinauncha da Silvaplana „Ledscha da promoziun da la fabrica d'edifizis d'abiter e da misteraunza da la vschinauncha da Silvaplana „Ledscha da promoziun da la fabrica d'edifizis d'abiter e da misteraunza da la vschinauncha da Silvaplana““) da la vschinauncha da Silvaplana. I' decuors da la revisiun da la ledscha da fabrica nun ho l'elavuraziun da quist artichel auncha pudieu gnir glivreda.

Il departamaint d'economia e fats sociels (GR) ho perque prolungio, sün dumanda da la suprastanza cumünela, la zona da planisaziun già existenta chi cumpiglia tuot il territori cumünel fin als 19 settember 2021.

Düraunt la zona da planisaziun nu suos-cha gnir intraprais ünguotta chi pudess difficulter la nouva legislaziun executiva u cuntraster a quella. Impustüt nu paun gnir concessas üngünas contribuziuns da promoziun, scha quellas cuntrafaun taunt a la legislaziun in vigur cu a la legislaziun nouva.

Suprastanza cumünela da Silvaplana
Silvaplana, ils 11 settember 2020

Für Adressänderungen und Umleitungen

Für Abonnemente:
Tel. 081 837 90 80 oder
Tel. 081 861 60 60,
www.engadinerpost.ch

Engadiner Post
POSTA LADINA



St. Moritz

Baugesuch

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

Bauherrschaft
Harris Judith, Woolfson Tony
Via Alpina 15
7500 St. Moritz

Projektverfasser/in
MDS Architektur GmbH
Roberto De Stefani
Via Serlas 12
7500 St. Moritz

Bauprojekt
1. Projektänderung betr. Umbau und unterirdische Erweiterung Einfamilienhaus

Gesuche für koordinationspflichtige Zusatzbewilligungen:
- H2: Brandschutzbewilligung

Baustandort
Via Alpina 15

Parzelle(n) Nr.
1801

Nutzungszone(n)
Spezialzone God Laret

Auflageort
Rathaus St. Moritz
Eingangshalle
Via Maistra 12
7500 St. Moritz

Öffnungszeiten Montag - Freitag:
Vormittags: 08.30 Uhr - 11.30 Uhr
Nachmittags: 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Auflagezeit / Einsprachefrist
ab 15. September 2020 bis und mit 05. Oktober 2020 (20 Tage)

Einsprachen sind zu richten an
Gemeindevorstand St. Moritz
Rathaus
Via Maistra 12
7500 St. Moritz
St. Moritz, 14. September 2020
Im Auftrag der Baubehörde
Bauamt St. Moritz

Abstimmungsforum

Neuer Höhepunkt: Wölfe reissen Kälber

In verschiedenen Regionen des Bündnerlandes wurden gerissene Kälber aus Mutterkuhherden vorgefunden. Was zu Beginn nur ein Verdacht war, ist nun offiziell bestätigt: Auf der Alp Nera am Schamserberg hat tatsächlich ein Wolf ein wenige Tage altes Kalb gerissen und angefressen.

Damit ist auch in der Schweiz ein neuer trauriger Höhepunkt der Probleme mit den Wölfen erreicht. Wenn dieses Problem nicht unverzüglich mit sinnvollen Massnahmen entschärft werden kann, ist zu befürchten, dass viele Bergbauern die Sömmerung ihrer Tiere auf den Alpweiden aufgeben und diese nicht mehr vor Verbuschung und Vergandung geschützt sind. Damit gehen viele Gebiete als gepflegte Erholungsräume für die Bevölkerung verloren.

Eine grosse Chance, da Gegensteuer zu geben, bietet die Abstimmung über das revidierte Jagdgesetz vom 27. September. Mit einem Ja erhalten die Kantone den notwendigen Spielraum, nach genauen Vorschriften den Bestand der Wölfe zu regulieren. Dies gelang dem Kanton Graubünden bereits mit Erfolg bei der Wiederansiedlung des Steinwildes.

Mario Costa, Poschiavo



Samedan

Baugesuch

Gestützt auf die Raumplanungsverordnung des Kantons Graubünden (KRVO) Art. 45 wird hiermit das vorliegende Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

Bauherr
F. Duttweiler AG, Quadratscha 15, 7503 Samedan

Bauprojekt
Umnutzung bestehende Lagerhalle im Dachgeschoss zu Wohnraum mit Aufenthaltsraum mit Übernachtungsmöglichkeiten

Strasse
Cho d` Punt 29

Parzelle Nr.
1696

Nutzungszone
Gewerbezone Cho d` Punt

Auflagefrist
vom 16. September 2020 bis 05. Oktober 2020

Einsprachen
Die Pläne liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.
Einsprachen sind innerhalb der Auflagezeit an folgende Adresse einzureichen:
Gemeinde Samedan, Plazzet 4, 7503 Samedan.
Samedan, 11. September 2020
Im Auftrag der Baubehörde
Das Bauamt

Abstimmungsforum 27. September

Es geht zu weit

Im Parlament in Bern haben sich radikale Positionen durchgesetzt, insbesondere, was den Wolf betrifft. Die beste Antwort auf die natürliche Rückkehr der Wölfe ist nicht der präventive Abschuss der Wildtiere, wie im neuen Jagdgesetz vorgesehen, sondern der Herdenschutz. Dieser kann effizienter werden, die Schaf- und Ziegenhalter können besser unterstützt werden. Nun schreibt die Bündner Regierung in einer Medienmitteilung vom 25. August, dass es nach einer Annahme des neuen Jagdgesetzes zusätzliche Regulierungsschritte braucht. Sie spricht von einer Begrenzung der Wolfspopulation auf eine bestimmte Zahl an Einzeltieren je Gebiet, von der Festlegung einer für den Schweizer Alpenbogen maximale

Zahl an Rudeln und sogar von bundesrechtswidrigen «wolfsfreien Gebieten». Die Wildhüter wären dann nicht zu beneiden, wenn sie diese unrealistischen Vorgaben umsetzen müssten. Falls am 27. September die missratene Revision des eidgenössischen Jagdgesetzes nicht abgelehnt wird, sind also Abschüsse von Wölfen und Wolfsfamilien in völliger Verkennung ihres natürlichen Verhaltens zu erwarten.

Für einen sorgfältigen, naturgerechten Umgang mit allen unseren Wildtieren stimme ich Nein zum revidierten Jagdgesetz. So bekommt das Parlament die Chance, eine bessere Vorlage zu erarbeiten.

Silva Semadeni, Altnationalrätin, Chur/Poschiavo

Ja zum Jagdgesetz

Der Verein Lebensräume ohne Grossraubtiere/Graubünden empfiehlt, das revidierte Jagdgesetz anzunehmen. Die internationale Rewilding Lobby mit der «Large Carnivore Initiative for Europe» und dem «Plan zur Wiederansiedlung des Wolfes in Europa» von Professor Luigi Boitani (Universität Rom) richtete bereits in vielen Ländern Europas grosse Schäden an. 2018 beispielsweise rissen in Frankreich geschätzte 500 Wölfe 12500 Nutztiere, und dies trotz des Einsatzes von 3800 Schutzhunden. Anfangs zeigten Schutzhunde und Elektrozaune noch Wirkung, aber der Wolf passte sich schnell der Situation an und entwickelte neue Strategien. Zum Beispiel greift er auch tagsüber an, wenn die Schafe nicht eingepfercht sind, oder er attackiert die Herden mit ganzen Rudeln, sodass die Schutzhunde keine Chance haben. Auch in der Schweiz entwickelte sich die Wolfspopulation rasant, wie das Beispiel des Kantons Graubünden zeigt. Aus den zwei Rudeln von 2018 wurden innerhalb von gut zwei Jahren deren sieben. Zudem werden die Wölfe immer dreister, sie verlieren die Scheu vor den Menschen, zirkulieren in bewohnten Gebieten, so-

gar auf dem Gelände einer Kinderskischule, brechen in Ställe ein, richten Massaker an Nutztieren in geschützten Weiden an und vergreifen sich neuerdings gar an Kälbern von Mutterkuhherden. Dies alles wurde nur möglich wegen dem strengen Schutz des Wolfes durch die Berner-Konvention und dem Wirken der internationalen Tier- und Naturschutzorganisationen, welche ihre Ansiedlungspläne der Grossraubtiere mit allen Mitteln durchzusetzen versuchen. Der oben erwähnte Plan von Professor Boitani ist eine regelrechte Anleitung zur Ansiedlung von Wölfen. Darin liest man beispielsweise, dass in neuen Gebieten oder in Gebieten mit nicht überlebensfähigen Populationen Wölfe freigesetzt werden sollen. Die Revision des Jagdgesetzes eröffnet der Schweiz und den Kantonen die Chance, sich dem Diktat der internationalen Ideologen entgegenzusetzen und den Umgang mit den Grossraubtieren selbstbestimmt zu regeln, um unzumutbare Zustände wie in unseren Nachbarländern und wie bereits heute in der Surselva zu verhindern.

Vereinigung Lebensräume ohne Grossraubtiere/Graubünden, Rico Calcagnini, Präsident

Noch lohnt sich der Blick in den Engadiner Nachthimmel

Der Engadiner Nachthimmel zählt zu den spektakulärsten in Europa. Saturn, Jupiter und Millionen Kilometer entfernte Galaxien sind mit dem blossen Auge zu sehen. Doch wie lange das noch so sein wird, ist offen.

Komet Neowise sorgte in den Sommermonaten für grosses Staunen beim Betrachten des Nachthimmels. Selbst in Städten und Metropolen war der Himmelskörper samt Schweif deutlich zu sehen. Der Nachthimmel im Engadin hat aber noch viel mehr zu bieten. Neben der Milchstrasse, zu deren Galaxie auch der Planet Erde gehört, sind Planeten wie Jupiter und Saturn deutlich sichtbar. Selbst die nächstgelegene Galaxie Andromeda (M33) ist mit blossen Auge sichtbar. Wie lange aber noch ist dieses Spektakel zu sehen? Die Verschmutzung des Nachthimmels nimmt massiv zu.

Sputnik verändert alles

Als Walter Krein im Oktober 1957 das Ereignis des ersten künstlichen Objektes im Weltall verfolgte, blickte er mit seinem Feldstecher in den faszinierenden Nachthimmel. Sofort war er von dessen Anblick begeistert. Natürlich konnte er die russische Sputnik 1, die als erster Erdsatellit in die Umlaufbahn geschickt wurde, dazumal nicht sehen. «Aber dieses Erlebnis führte mich in die Astronomie ein», sagt der Technische Leiter der Sternwarte Academia Samedan. Die Qualität und die Sichtbarkeit des Nachthimmels verändert sich seither aber drastisch. «Das hat zum einen mit dem Klimawandel zu tun», erklärt der 76-Jährige. «Die Zusammensetzung der Atmosphäre verändert sich. Die wärmere Luft nimmt zunehmend mehr Feuchtigkeit auf. Damit verändern sich schliesslich die Aerosole.» Dadurch entsteht dann ein atmosphärischer Schleier, welcher die Sichtbarkeit stark einschränkt, so Krein weiter.

Schrott als Übeltäter

Ein viel grösseres Problem sei aber der Weltraumschrott. Das bestätigt auch Men J. Schmidt. Auf dem Gebiet der Astronomie und Raumfahrt gilt der gebürtige Unterengadiner als Experte. Seit 1980 ist er regelmässig für Radio und Fernsehen SRF als Fachmann zum Thema Weltraum tätig. «Der Schrott ist mit

unter ein Hauptproblem», macht Schmidt deutlich. Alte Satelliten, Raketenteile und sogar Werkzeuge zählen dazu, erklärt Schmidt. All diese Teile reflektieren teilweise das Sonnenlicht und sind je nach Grösse am Nachthimmel sichtbar. Kürzlich erst wurde bekannt, dass die Universität Bern die Schrottteile nun auch am Tag klassifizieren und damit auch katalogisieren kann. «Komplexe Teleskope verfolgen den Schrott und machen deutlich, wo und wie dieser sich bewegt», so Schmidt. Um die 20000 Teile sind bereits erfasst. Der umherfliegende Schrott sei für die Raumfahrt und für aktive Satelliten eine Gefahr. Selbst die Internationale Raumstation ISS müsse permanent Ausweichmanöver starten, fügt Walter Krein hinzu.

Erleuchtung verhindert gute Sicht

Auf der sogenannten Bortle-Skala zur Einstufung der Lichtverschmutzung am Nachthimmel befindet sich das Engadin auf Stufe zwei von neun. Wobei Stufe eins der Dunkelheit in der Wüste entspricht (absolute Dunkelheit) und Stufe

neun die Lichtverschmutzung in einer Innenstadt wie Zürich anzeigt und weder Milchstrasse noch Sternbilder zu erkennen sind. «Die Bedingungen im Engadin sind grossartig», sind sich Schmidt und Krein einig. Dazu tragen auch einige Gemeinden wie zum Beispiel Zuoz bei. Die öffentliche Beleuchtung von Strassen und Kirche wird in der Nacht abgestellt. «Damit können wir vor allem die Kosten reduzieren», erklärt Gemeindeglied Patrick Steger, weist aber auch darauf hin, dass die Sicherheit der Einwohner und Gäste oberste Priorität haben. «Auch wenn andere Gemeinden dem Beispiel von Zuoz folgen, sind die Ortschaften im Engadin aber überbelichtet», sagt Krein.

Rush Hour im Orbit

Rund 2500 Satelliten kreisen derzeit um die Erde. «Davon sind ein Drittel sogenannte tote, nicht mehr in Betrieb stehende Satelliten», sagt Schmidt. Bei den aktiven Satelliten handelt es sich um Forschungs- und Navigationsatelliten und um Kommunikationssatelliten. Letzt-

genannte befinden sich in der Regel in einer Höhe von 36000 Kilometern und kreisen in der gleichen Geschwindigkeit wie die Erde. «Damit sind sie praktisch nicht als Fremdobjekte wahrnehmbar», fügt Schmidt an. Mit blossen Auge seien rund 20 bis 30 der erstgenannten «Flugobjekte» am nächtlichen Himmel auszumachen. «Nicht zu vergessen ist der Flugverkehr, der derzeit zwar eingeschränkt stattfindet», ergänzt Krein.

Anders sieht es hingegen bei den Starlink-Satelliten aus. Mit diesem Projekt sendet das US-Raumfahrtunternehmen Space X von Elon Musk mehrere tausend Satelliten für eine uneingeschränkte Internetverbindung in die Erdumlaufbahn. Mehr als 700 befinden sich bereits in einer Höhe von 550 Kilometern und sind auch im Engadin als leuchtende Perlenschnur hin und wieder sichtbar. «Doch Musk hat schnell gelernt», sagt Schmidt. «Die Satelliten sind nun mit einer sonnenlichtschluckenden Farbe versehen und der Winkel zur Sonne wurde angepasst.» Damit seien sie kaum noch erkennbar. Bleibt zu

hoffen, dass auch das Unternehmen Amazon, das Gleiches plant, schnell lernt und so unbemerkt am Nachthimmel bleibt.

Prognosen

Egal, ob mit einem romantischen, nautischen oder wissenschaftlichen Blick nach oben. Der Nachthimmel verbindet uns alle. Er ist die bleibende Konstante. Nicht jedoch, wenn die bisherige Entwicklung so weiter geht. Dazu Prognosen abzugeben, sei aber mehr wie «Kaffeesatz lesen» meint Schmidt. Könnte das heutige Niveau der Luft- und Lichtverschmutzung und die Menge des Weltraumschrotts gehalten werden, wäre das für den Nachthimmel im Engadin nicht schlecht, sagt der Experte. Zudem werde sich die generelle Entwicklung wohl verbessern, vor allem bezüglich der Satellitentechnologie.

Ein gut sichtbarer Sternenhimmel ist aber nicht nur für Nachtschwärmer und Himmelsgucker erfreulich, sondern für zahlreiche Tiere auch lebensnotwendig. Mayk Wendt



Die Milchstrasse ist mit blossen Auge, vor allem in den Sommermonaten, sehr gut sichtbar. Wie auf dem Foto am Piz Nair in Tarasp.

Foto: Mayk Wendt

Vier Regionen verfolgen ein Mobilitätsziel

Öffentlicher Verkehr Regierungsmitglieder aus Südtirol, Tirol, Graubünden und der Lombardei haben sich am letzten Freitag in Graun im Vinschgau darauf verständigt, die grenzüberschreitende Mobilität, insbesondere den Schienenverkehr zu verbessern. Schon ab kommendem November wollen Südtirol, Tirol, Graubünden und die Lombardei erste Schritte dazu unternehmen und sich für eine Bahnverbindung in der sogenannten Terra Raetica einsetzen, dem Dreiländereck zwischen Italien, Österreich und der Schweiz. Jeder der vier Regierungschefs unterzeichnete gemäss einer Medienmitteilung eine Absichtserklärung zur «Verbesserung der grenzüberschreitenden Mobilität in der Terra Raetica, insbesondere im Bereich des öffentlichen Schienenverkehrs». In einem ersten Schritt sollen die Projektdimension – samt Zielenetz und Transportprogramm – sowie mögliche Ausbauten oder neu zu schaffende Verkehrsverbindungen definiert werden. Die vier Regionen wollen gemäss der Absichtserklärungen ihre Massnahmen für ein integriertes Mobilitätssystem aufeinander abstimmen. Angestrebt wird



Südtirol, die Lombardei, Tirol und Graubünden streben die Anbindung an das internationale Schienennetz an. Foto: Daniel Zaugg

die Schaffung eines attraktiven Alpenbahnkreuzes und die Anbindung an das internationale Schienennetz. «Dieses

zielt auf die Verringerung des alpenquerenden Verkehrs und damit auf die Umweltbelastung ab, was wiederum eine

touristische Aufwertung mit sich bringt». Dem Bündner Regierungsrat Mario Cavigelli zufolge wird mit der Um-

setzung der Absicht eine wertvolle Plattform geschaffen, um sich über die Bedürfnisse und Entwicklungen im öffentlichen Verkehr grenzüberschreitend auszutauschen. Mit dem Ziel, die Transportketten und Umsteigemöglichkeiten zwischen den verschiedenen ÖV-Systemen der vier Anraineregionen im Interesse von Bevölkerung und Wirtschaft bestmöglich abzustimmen. Sowohl bei der Planung von neuen, grossen Verkehrsprojekten wie bei der Optimierung von kurzfristig umsetzbaren Verkehrsangeboten. Eine Fachleutegruppe wird im November 2020 die Umsetzung des Projekts starten und dabei von einem Lenkungsausschuss aus Regierungsvertretern der vier Regionen begleitet. Sie wird sich dabei an einem Arbeitsprogramm für eine Bahnverbindung Terra Raetica orientieren, auf das sich die vier Regionen ebenfalls geeinigt haben. So gilt es Korridore und Orte festzulegen, die angebunden werden müssen. Technische Anforderungen sind zu definieren und flankierende Massnahmen zu planen. Der Vorsitz im Lenkungsausschuss wechselt jährlich von Land zu Land. (pd)

Die «Engadiner Post/Posta Ladina» ist seit 126 Jahren in ihrem Verbreitungsgebiet die führende Zeitung. Drei Mal pro Woche liefert sie ihren 22 000 Leserinnen und Lesern umfassende Informationen, Dienstleistungen und Unterhaltung in deutscher und romanischer Sprache.

Wir suchen per 1. November 2020 oder nach Vereinbarung eine/einen

Technische/-n Redaktionsmitarbeiter/-in (Layouter/-in) Pensum: 50 bis 70 Prozent

- Sie sind in die Zeitungsplanung involviert, layouts mit dem Redaktionssystem Tango die redaktionellen Seiten und übernehmen diverse Redaktionsaufgaben.
- Sie verfügen über eine Ausbildung in der grafischen Branche oder haben ein grosses Flair für gestalterische Arbeiten. Zudem kennen Sie die gängigen Windows- und Mac-Programme
- Sie sind ein Organisationstalent, kommunikativ und an Journalismus interessiert.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Arbeit mit viel Freiraum für Ihre Kreativität und Ihre Ideen. Die fixen Arbeitstage sind Montag, Mittwoch und Freitag, an welchen die Produktion Engadiner Post / Posta Ladina stattfindet.

Wir sorgen dafür, dass Sie in einer der attraktivsten Regionen der Schweiz ein inspirierendes Arbeitsumfeld vorfinden.

Arbeitsprache ist Deutsch; von Vorteil ist es, wenn Sie auch Romanisch verstehen und/oder schreiben können. Arbeitsort ist St. Moritz.

Gammeter Media AG

Philipp Käslin

Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

Tel. 081 837 91 22

p.kaeslin@gammetermedia.ch



Das Medienhaus der Engadiner



Vico Torriani

Der Engadiner Frank Sinatra

Die Gala

Am 19. September 2020 wird im Hotel Reine Victoria in St. Moritz der 100. Geburtstag von Vico Torriani gefeiert. Die Gala mit viel Musik, Gesang und Texten aus der neuen Biografie war als öffentliche Veranstaltung gedacht.

Wegen der aktuellen Corona-Situation steht der Anlass nur einem geladenen Personenkreis offen. Der Öffentlichkeit wird der Anlass per Livestreaming zugänglich gemacht (www.vicotorriani.ch/livestream).

Die Vennissage

Am 20. September 2020 von 17.00-18.00 Uhr findet im Hotel Reine Victoria die Buchvernissage statt. Eintritt ist frei, jedoch sind Reservationen von Vorteil (beschränkte Platzzahl): kultur@laudinella.ch, 081 836 06 02. Der Schauspieler Lorenzo Polin liest zum ersten Mal vor breitem Publikum Passagen aus der Biografie «Vico Torriani - Ein Engadiner singt sich in die Welt», einer Hommage erschienen zum 100. Geburtstag des Künstlers.

In Anwesenheit der Tochter des erfolgreichen Entertainers, Nicole Kündig-Torriani, und der Autorin Barbara Tänzler.

Zur Miete gesucht im Oberengadin ab Dezember 2020 freundliche, moderne

1½- bis 2 Zimmer-Wohnung

Gerne mit Holzböden und Gartensitzplatz
Max bis Fr. 1400.-

Markus Neuhäuser
neuhaeuser.markus@web.de

Gemeinsam gegen Krebs

Herzlichen Dank für Ihre Spende.

Krebsliga Graubünden

www.krebsliga-gr.ch • PC 70-1442-0 • IBAN CH97 0900 0000 7000 1442 0

Dieses Füllersymbol kostet keine Spendengelder.

AKTION! Bares für Rares

Sofort Bargeld!

Begutachtung und Ankauf vom Experten vor Ort!
Verkaufen Sie jetzt Ihren Gold- und Silberschmuck!
Gold – wir bezahlen bis zu Fr. 58.– pro Gramm!

Do. 17. Sept. / Fr. 18. Sept. von 10–18 Uhr
Samstag, 19. Sept. von 10–16 Uhr

Veranstaltungsort: **HOTEL BÄREN**
Via Maistra 50 – 7500 St. Moritz

Auch Hausbesuche möglich!

UHREN

Rolax, RWC, Omega, Patek Philippe, Audemars Piguet, Hublot, Breguet, Jaeger-LeCoultre, Fines Müller, Taschenuhren usw.

SCHMUCK

Silber - Gold - Platin, tragbar oder defekt. Ketten, Ringe, Uhren, Armabänder, Edelstein / Brillanten / Erbschmuck. Zahngold auch mit Zahn / Barren. Münzsammlungen - Münzen aller Art, Gold / Silber / Platin, Vergoldeten Schmuck usw

BERNSTEIN

Jeglicher Art!

ANTIQUITÄTEN

Ölgemälde, Porzellanfiguren, Skulpturen usw.

MARKEN TASCHEN

Chanel, Louis Vuitton, Hermes, Dior usw

ZINN

Jeglicher Art!

BESTECK

Silber oder versilbert

Gerne offerieren wir Ihnen ein Getränk nach Ihrer Wahl, gratis!

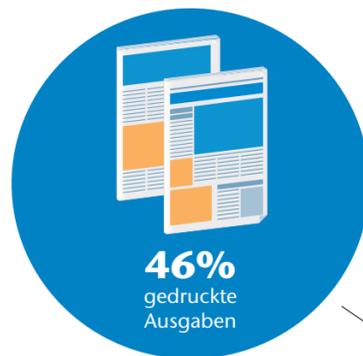
Bijoutier Juwelier Stey u. Partner

Schmuck, Uhren, Edelsteine • 8400 Winterthur • 076 259 11 24

Coronavirus-Vorschriften – wir halten die nötigen Schutzvorschriften ein

Höhere Zeitungsnutzung bei Jungen dank Online!

14- bis 34-jährige tägliche Nutzer von Zeitungen



Zeitungsleser im Alter von 14 bis 34 Jahren



* ohne E-Paper Quelle: WEMF MACH Basic 2019-2; Total Audience 2019-2

Engadiner Post
POSTA LADINA

Food Waste produziert so viel CO₂, wie der Flugverkehr

Zwei Mal war Food Waste Thema in der Junisession des Grossen Rates. Die Regierung teilte mit, sie unterstütze Massnahmen zur Vermeidung von Lebensmittelverschwendung. Franziska Preisig, SP-Grossrätin, gibt sich mit dieser Antwort nicht zufrieden.

MIRJAM SPIERER-BRUDER

Durchschnittlich jedes dritte Lebensmittel verschwindet zwischen Feld und Teller oder wird verschwendet. Dies entspricht in der Schweiz jährlich 2,8 Millionen Tonnen an einwandfreien Lebensmitteln. Food Waste entsteht auf allen Stufen der Lebensmittelherstellung. Zum Beispiel in der Landwirtschaft, wenn sich die Lebensmittel aufgrund von Normanforderungen nicht für den Verkauf eignen, im Restaurant, wenn Reste von den Tellern oder dem Buffet entsorgt werden oder im Haushalt, wenn der letzte Schluck Orangensaft im Tetrapack nicht mehr ausgetrunken wird oder zu viel Brot eingekauft wurde und es hart wird oder das Gemüse schimmelt und weggeworfen wird.

2,8 Mio Tonnen

In der Schweiz werden jährlich 2,8 Millionen Tonnen einwandfreie Lebensmittel vernichtet.

Food Waste ist Thema in der Politik

Dem Thema Food Waste haben sich nun diverse Grossräte angenommen. Einerseits im Rahmen eines Fraktionsauftrages der SVP. Dort wird hervorgehoben, dass die Verschwendung von Essen so viel Umweltschäden erzeugt wie die Hälfte aller Autos und genauso viel Kohlendioxid wie der Flugverkehr. Und wer ein Kilogramm Äpfel wegwirft, vergeudet rund 820 Liter Wasser. Die Politiker wollten konkret wissen, wie der Kanton Graubünden beabsichtigt, Food Waste zu bekämpfen und somit die CO₂-Reduktion direkt zu fördern. Die Regierung antwortete, dass sie Massnahmen zur Reduktion von Food Waste unterstütze. Zentral seien Sensibilisierungs- und Bildungsmassnahmen, weil das Konsumentenverhalten einen hohen Stellenwert bei der Bekämpfung von Food Waste einnehme. Dabei hob die Regierung bereits bestehende Massnahmen wie die Kampagnen «Save Food – Fight Waste» oder Organisationen wie «Tischlein deck dich» (siehe dazu auch den Ergänzungskasten) hervor.

Nur ein Bruchteil der Lebensmittel

Im Auftrag von Rettich betreffend Verringerung von Food Waste spielte die



Viel zu viele Lebensmittel, die noch einwandfrei sind, landen im Abfall – nicht nur im Haushalt, sondern auch in der Weiterverarbeitung oder gar schon bei der Ernte.

Foto: www.shutterstock/SpeedKingz

Lebensmittelverschwendung andererseits eine Rolle. Die unterzeichnenden Politikerinnen und Politiker sind der Meinung, dass die verschiedenen gemeinnützigen Organisationen Lebensmittel vor der Vernichtung bewahren und sie an von Armut betroffene Menschen verteilen sollen – in Graubünden an «Tischlein deck dich» und an die Caritas. Allerdings gelange nur ein Teil der nicht mehr verkäuflichen, aber längst noch geniessbaren Lebensmittel an eine dieser Verteilorganisationen und nur ein Bruchteil der Bevölkerung habe die Möglichkeit, auf diesem Weg an günstige Lebensmittel zu gelangen. Ausserdem würden Sensibilisierungskam-

pagnen alleine nicht ausreichen, um Food Waste aktiv zu verringern. Deshalb forderten die Politiker ein Konzept zur ganzjährigen Sicherstellung von günstigen Lebensmitteln in allen Regionen sowie die Förderung der Weiterverteilung von nicht mehr verkäuflichen, jedoch noch geniessbaren Lebensmitteln an Menschen mit geringem Einkommen.

Die Regierung gab zur Antwort, dass sie jegliche Anstrengungen zur Verringerung von Food Waste unterstütze, Massnahmen zur Reduktion würden im Rahmen des Aktionsplans Green Deal geprüft. Sie ist darüber hinaus der Ansicht, dass Graubünden mit «Tischlein

deck dich» ein ganzjähriges Konzept zur Sicherstellung der Lebensmittelabgabe in den meisten Regionen des Kantons habe, daneben gäbe es verschiedene private Initiativen wie zum Beispiel «to good to go». Von daher seien für die Regierung die geforderten Punkte erfüllt.

Überhaupt nicht zufrieden

Mit dieser Antwort ist SP-Grossrätin Franziska Preisig und Mitunterzeichnende nicht zufrieden, «vor allem, weil die Regierung in Selbstlob schwelgt und konkrete Ansätze sowie innovative Ideen vermissen lässt.» Preisig weiss, dass der Verein «Tischlein deck dich» gerne mehr erreichen würde, dafür müsste der Kan-

ton aber Support leisten, sei es in Form von besseren Räumen, insbesondere Lagerräumlichkeiten, damit die Lebensmittel länger korrekt gelagert werden und somit länger weitergegeben werden können. «Denn wegen fehlenden Räumlichkeiten muss vieles weggeworfen werden», macht Preisig deutlich.

Unterstützung gefordert

Zudem könnte der Verein ihrer Meinung nach mit mehr Unterstützung seitens des Kantons noch mehr Helfende anstellen und somit beispielsweise die Öffnungszeiten verlängern oder die Abgabestellen in Graubünden verdichten. «Mit nur acht Stellen sind nämlich bei weitem nicht alle armutsbetroffenen Menschen erreichbar», sagt die SP-Politikerin. Aufgrund dessen werden die Unterzeichnenden die von der Regierung erwähnten Konzepte herausverlangen und einfordern, dass die ebenfalls nur erwähnten Massnahmen konkret aufgelistet werden. So fordern die Politiker kreative Ideen, unter anderem 24-Stunden-Räume, die mit Kühlschränken ausgestattet sind und überall im Kanton verteilt angeboten werden, auch in den bisher «vergessenen» Tälern und Ortschaften. Dazu Kampagnen in Schulen, Auflagen an Detailhändler und/oder generell an die Lebensmittelbranche, um Food Waste zu verhindern oder eine Steuererhebung auf Lebensmittel, die weggeworfen werden.

Überlebenswichtiges Angebot

«Ich habe in meinem beruflichen Alltag immer wieder mit von Armut betroffenen Menschen zu tun und weiss deshalb, wie Angebote wie «Tischlein deck dich» (überlebens-)wichtig sind und unbedingt noch ausgeweitet werden müssten», so Preisig.

4543 Tonnen

Im Jahr 2019 bewahrte «Tischlein deck dich» 4543 Tonnen Lebensmittel vor der Vernichtung.

Für Menschen in Not und gegen Food Waste

«Tischlein deck dich» rettet Lebensmittel, bevor diese vernichtet werden und verteilt sie an von Armut betroffene Menschen in der ganzen Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. Die Non-Profit-Organisation, die als Verein organisiert ist, arbeitet mit 580 bis 600 Produktspendern zusammen und erreicht an 133 Abgabestellen rund 20'000 Menschen in Not.

Im Engadin gibt es eine «Tischlein deck dich»-Abgabestelle in Samedan (Via da Puntraschigna 1, Öffnungszeit: Mittwoch, gestaffelt ab 16.00 Uhr) sowie in Scuol (Pfarrhaus Chasa Pravenda Vi 353, Öffnungszeit: Donnerstag, gestaffelt ab 10.00 Uhr). In Samedan werden wöchentlich 30 Personen, in der

Abgabestelle in Scuol 25 Personen mit Lebensmitteln unterstützt. Wer an einer «Tischlein deck dich»-Abgabestelle Lebensmittel beziehen möchte, benötigt eine Bezugskarte, welche in einer Beratung von ausgewählten Sozialfachstellen ausgestellt wird.

Im vergangenen Jahr wurden in Samedan 11'626 Kilogramm Lebensmittel verteilt, die Abgabestelle in Scuol ist im Mai 2019 eröffnet worden und verteilte bis Ende Jahr 5780 Kilogramm an Lebensmitteln. Zu den Produktspendern gehören in der Region verschiedene Coop-Filialen, die Confiserie Hauser in St. Moritz, Latesta in St. Moritz, Lesa Lataria in Bever, Venzi + Paganini AG in Samedan und Valentin AG in Pontresi-

na. Die Lesa Lataria gibt gemäss Geschäftsführer Beat Klöti hauptsächlich Joghurt, teilweise Käse ab. Aus seiner Sicht leistet sein Unternehmen sicher einen Beitrag, «die Mengen sind jedoch sehr gering.»

«Im 2019 bewahrte «Tischlein deck dich» 4543 Tonnen Lebensmittel vor der Vernichtung», sagt Mina Dello Buono von «Tischlein deck dich» auf Anfrage. «Wir leisten einen Beitrag, aber es gibt noch viel zu tun.»

Neben 24 Festangestellten arbeiten 1700 Freiwillige für «Tischlein deck dich» in der Schweiz, in Samedan 29 Freiwillige, in Scuol 16 Freiwillige. (msb)

www.tischlein.ch

Keine kurzfristige Medienförderung

Graubünden Die Bündner Regierung will die Medien im Kanton nicht zusätzlich mit finanziellen Mitteln unterstützen. Sie empfiehlt, einen Auftrag von Grossrat Remo Cavegn (CVP, Rhäzüns) nicht zu überweisen. In ihrer Antwort verweist die Regierung auf den Auftrag von Grossrat Manuel Atanes (SP, Roveredo) betreffend «Zukunft der Berichterstattung in Graubünden», welcher vom Parlament im Mai 2018 überwiesen worden ist. Dieser sieht vor, in einem Bericht die mittel- bis langfristigen finanziellen Perspektiven der in sämtlichen Kantonsparlamenten tätigen Medien beurteilen zu lassen. Im Bericht soll aufgezeigt werden, wie der Kanton die Medien in finanzieller oder anderer Art unterstützen könnte. Der Bericht wird von der Uni St.Gallen und der

Fachhochschule Graubünden erarbeitet und sollte bis Ende dieses Jahres vorliegen.

«Die Regierung ist sich bewusst, dass die Corona-Krise die Situation für die Medien noch verschärft hat», steht in der Antwort geschrieben. Zusätzliche kurzfristige Massnahmen seitens des Kantons über die Covid-19-Sofortmassnahmen hinaus erachte man aber nicht als zielführend. Diese wären nur kurzfristig von Nutzen und zeitlich begrenzt, zudem müssten zuerst die entsprechenden gesetzlichen Grundlagen geschaffen werden.

Grossrat Remo Cavegn hatte in seinem Auftrag auf die schwierige Situation in der Bündner Medienlandschaft hingewiesen. Diese würden in der aktuellen Krise einen gesteigerten Bedarf

am Service public abdecken. Gleichzeitig aber seien als Folge der Corona-Pandemie die Werbeeinnahmen weiter stark zurückgegangen. «Im Gegensatz zu anderen Branchen lässt sich die Krise bei den Bündner Medien nicht durch die Anordnung von Kurzarbeit bewältigen. Im Gegenteil: Journalistische Ressourcen wurden und werden verstärkt gebraucht», schreibt Cavegn. Er kommt zum Schluss, dass die Medien auch im Kanton Graubünden systemrelevant und unverzichtbar sind. Zusätzlich würden sie die Regionen beleben und die Mehrsprachigkeit fördern. Darum gelte es mit der kurzfristigen Soforthilfe weiterhin eine qualitativ hochstehende Berichterstattung zu gewährleisten und Arbeitsplätze zu sichern. (rs)

Lohnungleichheit wird untersucht

Graubünden Die Regierung beauftragt das Personalamt mit der Durchführung einer Lohnungleichheitsanalyse für die kantonale Verwaltung, die Sozialversicherungsanstalt des Kantons Graubünden sowie die Gebäudeversicherung Graubünden. Dies teilt die Standeskanzlei mit. Die Analyse, welche bis spätestens Ende Juni 2021 abzuschliessen ist, wird mittels des vom Bund zur Verfügung gestellten Analysetools Logib durchgeführt. Die Ergebnisse werden anschliessend durch unabhängige Dritte geprüft, bevor sie publiziert werden. Gemäss dem Bundesgesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann sind Unternehmen, öffent-

lich-rechtliche Anstalten, Gerichte und Schlichtungsbehörden mit 100 oder mehr Angestellten dazu verpflichtet, eine solche Analyse vorzunehmen. Sie soll zu einer besseren Durchsetzung der Lohnungleichheit führen. Auch Gemeinden und Bürgergemeinden, deren ausgelagerten Trägerschaften sowie die Regionen, die 100 oder mehr Mitarbeitende beschäftigen, sind gemäss den bundesrechtlichen Vorgaben zur Lohnungleichheitsanalyse verpflichtet. Die Regierung erinnert sie an die Pflicht und überlässt es ihnen, die Durchführung, Überprüfung sowie Publikation der Analyse selbstständig und autonom zu regeln. (staka)

Puntraschigna nu sustegna il PNS

Parc Naziunal Svizzer Tenor Martin Aebli, il president cumünal da Puntraschigna, as saja da l'avis cha'l Parc Naziunal Svizzer haja culs quatter cumüns chi cunfinan directamaing cul parc avuonda partenaris.

Perquai sajan quels cumüns e la destinaziun Engiadina Bassa/Val Müstair obliats da sustgnair finanziamaing il Parc Naziunal. Plünavant ha il cumün da Zernez decis da's distanziar da la destinaziun Engiadina San Murezzan e da müdar pro quella da l'Engiadina Bassa. Tras quai han ils cumüns da la regiun Malögia da surtour ils 60000 francs l'on chi mancan.

Il Parc Naziunal Svizzer ha dumandà als cumüns da las regiuns Malögia ed Engiadina Bassa/Val Müstair per ün sustegn finanziar da totalmaing 150000 francs l'on e quai pels prossems tschinch ons.

Sper Puntraschigna ha intant eir Bever refüsà il sustegn finanziar pel Parc Naziunal Svizzer. (rtr/fmr)



Davo Bever ha dit na eir Puntraschigna al sustegn pel PNS. fotografia: Jon Duschletta

30 ons Magazin «Piz» Visiunari e curaschus

«Piz» ha nom il magazin per l'Engiadina e las valladas grischunas dal süd chi cumpara duos jadas l'on. L'ediziun pel giubileum da 30 ons as preschainta sco üna antologia da trais decennis.

D'incuort es cumparüda l'ediziun da giubileum dal magazin «piz». Quella cuntegna sün passa 180 paginas 46 contribuziuns dals ultims 30 ons, da quellas sun tschinch in lingua rumantscha. Il magazin cumpara duos jadas l'on e rapporta da la cultura e da la vita da l'Engiadina e da las valladas dal süd.

«Ils ultims 30 ons ha il magazin piz chüra il schurnalismem indigen independent e quai cun üna tschientina da reportaschas davart cultura, natüra, scienza, societä, progets visiunaris ed oter plü – suvent illas trais linguas dal Grischun dal süd», manzuna Urezza Famos, l'editura dal magazin «piz», in l'editorial. In l'ediziun da giubileum sun publichadas las megltras reportaschas dals ultims trais decennis ed es, tenor l'editura, üna antologia. «Cun quai es ella ün interessant documaint contemporan our da nossa regiun.»

Ün da quists documaints es l'editorial da l'on 2001 a regard il tema «L'internet: il portal per l'Engiadina». Las opiniuns a regard l'internet d'eiran differentas, chi d'eira skeptic e chi d'eira inchantä. Hoz es l'internet indispensabel e la digitalisaziun prosperescha.

Lilo Pulver al Bernina

Ün documaint interessant es il reportad Erica Schmid e cun fotografias da Yannik Andrea davart tschinch duonnas engiadinais nadas tanter l'on 1909 e 1979. Annatina Denoth-Vonmoos ha survgni cun 62 ons il dret da vuschar ed Antoinette Picononi predescha d'esser creschüda sù i'l temp da la

maschina da lavar. Astrid Maria Bonetti, Bianca Mayer e Claudia Sutter-Bonifazi sun las trais ulteriuras duonnas cha Schmid vaiva purtretà la stà da l'on 1998.

In l'ediziun d'inviern 2003/04 quinta Jürg Frischknecht dal film «Föhn», il prüm film chi'd es gnü realisà in Engiadina davo la Seguonda guerra mundiala, e co cha Lilo Pulver es dvantada al Bernina ün star da film. Statists indigenas as regordan da las lavurs da film. La realisaziun d'uschè ün film signiffichaiva eir l'üna o l'otra incumbenza per la mansteranza indigena,

Üna contribuziun bilingua as chatta sün pagina 74 e seguaintas. Clà Riatsch quinta cun seis tempo üsità da salams, bizocals e macaruns. «Mangiativas sun simbols ambivalents chi stan per amur e desideri, ma eir per svalütaziun e destrucziun.» Seis impissamaints vegnan complettats cun illustraziuns da Niklaus Heeb.

Algordanzas

Susanna Fanzun invida als lecturs in sia loscha da teater. Il palc es üna gonda tanter duos vals. Dürant las trais eivnas da chatscha ha'la scrit ün diari. Davo

ch'ella ha accumpagnà divers ons a seis bap, a seis frar o a seis hom ha'la decis da far la patenta da chatscha.

Eir las ulteriuras contribuziuns in l'ediziun da giubileum invidan al lectur da passantar ün mumaint cun istorgias interessantas. L'üna o l'otra svaglia las algordanzas a temps passats ed a las aignas experiencias chi s'ha fat i'ls ultims 30 ons. «Piz es stat suvent visiunari e curaschus per quai chi pertocca la tscherna dals temas», manzuna Urezza Famos in l'editorial. Quai conferman eir las ulteriuras 41 contribuziuns in l'ediziun da giubileum. (fmr/afi)



L'ediziun da giubileum dal magazin «piz» cuntegna las megltras reportaschas dals ultims 30 ons. fotografia: PizMagazin

«Les Mills» bainbod eir in Engiadina Bassa

Ün trend mundial da fitness riva prosmaing in Engiadina Bassa. «Les Mills» spordscha differents programs da trenamaint in gruppas.

La sporta da fitness in Engiadina Bassa es vasta. in mincha cumün as poja frequentar cuors da gimnastica. In singuls lös, sco per exaimpel a Scuol, as poja trenar las musclas in ün center da fitness.

Bainbod vain la sporta complettada cun ün ulteriur trend mundial. A partir da la fin d'october daja la pussibilità da trenar in gruppas e cun musica chi motivescha. «Les Mills» han nom ils fundadors da quist möd da fitness. I'ls ultims 40 ons han els sviluppat differents programs da trenamaint in gruppa. Constanze Conradin da Ramosch e Marianne Florinett da Scuol spordschan

suot il nom «Fit&Fun Engiadina» trais da quists programs.

In passa 80 pajais

BodyAttack, BodyCombat e CxWorx nu sun disciplinas per as preparar per ün cumbat. Quai sun ils trais differents programs chi vegnan sports prosmaing a Sent ed a Ramosch. Il concept vain prescrit da la chadaina da fitness «Les Mills». «Quists programs sun cuntshaints sün tuot il muond, in passa 80 pajais, da la China fin l'America dal süd», disch Constanze Conradin. Ella ha impris a cugnuscher quist möd da fitness dürant seis temp da studenta a Turich. Intant ha Constanze Conradin fat la scolaziun d'instructra e daspö set ons dà ella svesa lecziuns. «Üna fin trais lecziuns l'eivna dun eu a l'ASVZ dal Politecnicum e da l'Università da Turich e mincha vouta sun intuorn da 100 persunas illa halla, las dumengias minchatant dafatta 200 fin 300.» Ella es

inchantada dals programs e'l sistem da «Les Mills».

Sviluppà da scienzats

Sco ch'ella declera vegnan ils differents programs elavurats da scienzats. «Quels analyseschan differents exercizis e san uschè, che movimaints chi sun ils plü efficiants per rajiundscher ün tschert bö», uschè Constanze Conradin. E per rinforzar l'effett dal trenamaint vegnan ils exercizis cumbinats culla musica toccanta. «Quai motivescha enorm ferm e güda eir da morder minchatant ün pa süls daints.»

Plünavant vegnan müdats mincha dudesch eivnas ils tocs da musica ed eir ün o tschel exercizi. «Cun quista metoda da fitness as bada ed as vezza svelta prüms resultats, i's survain daplü cundiziun, la musculatura vain plü ferma ed i's sainta fich svelt plü fit. Implü fan las lecziuns grond plaschair.» Tenor ella spordscha il trenamaint in gruppa eir la pussibilità d'inscuntrar a collegs e collegas. Üna lecziun düra per regla tanter üna mezz'ura ed ün'ura.

A Sent ed a Ramosch

Insembel cun Marianne Florinett, chi ha eir fat la scolaziun d'instructra, ha'la decis da spordscher eir in Engiadina Bassa cuors da «Les Mills». «A Sent ed a Ramosch pudaina dovrar las salas da gimnastica», disch Constanze Conradin.

A Sent spordscha Marianne Florinett la gövgia saira cuors da BodyCombat. Quai es ün program da fitness chi cumbina sports da cumbat sco carate, Tae



Marianne Florinett (a schnestra) e Constanze Conradin culla licenza da la chadaina da fitness «Les Mills». fotografia: mad

Kwan Do, Kung Fu ed oters plüs, Mincha lecziun consista da desch uschè nomnats tracks chi seguan ad üna tscherta coreografia e cun musica chi animescha. BodyAttack as poja far il mardi saira a Ramosch insembel cun Constanze Conradin. Elementis d'aerobic vegnan cumbinats cun exercizis da forza e da stabilità. Il seguond cuors da

la saira as nomna CxWorx ed es ün trenamaint pel vainter e la rain. Eir qua sustegna la musica la motivaziun per amo daplü prestaziun. «Il möd da trenar tenor ils programs da «Les Mills» es particular. I fa plaschair, i's bada bainbod resultats, i's resta fit ed i dà motivaziun pel minchadi», uschè la perita Constanze Conradin. (fmr/afi)

Tschernas dal tribunal regional Engiadina Bassa/Val Müstair 2021 -2024 dals 27 settember 2020

il PS Engiadina Bassa sustegna la candidatura da

PETER FRÖHLICH-FRIED

giurist lic.jur. da Ftan

independent e cumpetent



Taxas «schmasüradas» a Scuol?

Diversas organisaziuns d'interess e persunas privatas fan opposiziun cunter la ledscha da taxas dal cumün da Scuol. Quella fuorma la basa legala per inchaschar las taxas per la ledscha da fabrica.

Il suveran da Scuol ha da decider als 27 settember davart trais ledschas: La ledscha da parcar, la ledscha da taxas per la ledscha da fabrica e la revisiun parziala da la ledscha d'impostas.

Cunter la ledscha da taxas saja oppoziziun chi vain sustgnüda dals patrüns da fabrica indigens dal cumün da Scuol e d'architects, indschegners, mansterans e planisaders da la regiun. Plünavant racumondan eir la Societä da commerzi e mansteranza Engiadina Bassa, la Societä da bains e chasas Engiadina Bassa, l'HotellerieSuisse Engiadina Bassa/Val Müstair e'ls partits locals da refüsar la ledscha da taxas.

Üna basa legala

Actualmaing sun in vigur i'l cumün da Scuol amo las ledschas da fabrica dals anteriurs cumüns. La ledscha pel cumün fusiunä es in elavuraziun. «Quella ledscha sarä pronta in ün fin duos ons», disch Christian Fanzun, il capo cumünal da Scuol. Per avair üna basa legala per inchargiar las taxas s'haja elavurä la nouva ledscha chi correspuonda fingiä a la ledscha da fabrica ventura.

Tenor la missiva vain la ledscha da taxas applichada a tuot las proceduras, da la planisaziun fin pro las proceduras bsögnavlas da la pulizia da fabrica. Plünavant fixa la ledscha las taxas per l'adöver general e regla la retratta da



A Scuol saja tard'opposiziun cunter la ledscha da taxas per la ledscha da fabrica.

fotografia: Annatina Filli

vignettas per s-chodamaints movibels our i'l liber.

Taxas per ancras e guottas

Ils adversaris da la ledscha da taxas sun da l'avis, cha l'import per ancras e guottas per sgürezzas da s-chav saja «schmasürä». Plünavant sajan las taxas stipuladas illa ledscha generalmaing mass'otas. A man da fabricats realisats i'ls ultims ons han els erui ils cuosts supplementars. Quels tendeschan da 22.500 francs per üna staziun da trafo

fin pro 465.000 francs pel stabilimaint dal Coop e da la Posta. In lur fögl volant manzunan ils adversaris: «Quista nouva ledscha incharischa ils fabricats in costas per trais fin desch pertschient – e quai sainza necessità.»

Müdamaints sun pussibels

Tenor Richard à Porta, il president da la Societä da commerzi e mansteranza Engiadina Bassa, pericliteschan quistas taxas il svilup economic e quai güsta in ün mumaint cha la mansteranza es de-

pendenta da lavur. «Fin uossa nun existiva ingüna ledscha per quistas taxas», disch à Porta. La cumünanza d'opposiziun propuona a las votantas e'ls votants da dir na a la ledscha da taxas. «Quai es üna via pussibla per correger il sbagl e da tilla manar amo üna jada in votaziun.»

Sco ch'el manzuna as vessa stuvü reagir fingiä plü bod. «Eu sun dischillius cha quai nun es capitä fingiä illa radunanza d'infuormaziun», uschè Richard à Porta.

Da quel avis es eir il capo cumünal. In quella vaiva'l eir declerà cha la ledscha da taxas vain in ün prossem pass integrada illa ledscha da fabrica. «Il plü tard in quel mumaint vaina lura la pussibilità da correger ils imports da las taxas», declerà Christian Fanzun. Fin uossa ha inchaschä il cumün da Scuol taxas sainza üna basa legala. «In cas d'ün recuors nu vessan nus ingüna schanza.» A basa d'infuormaziun e da las experiencias chi s'ha fat s'haja defini las taxas. (fmr/afi)

Rapport invece da 65avla radunanza da gestiun

Las Penticularas Scuol SA han preschantä il rapport annual per l'on da gestiun 2019/2020. Causa il coronavirus vain fatta la radunanza generala ingon per scrit.

L'on da gestiun da las Penticularas Scuol SA (PSSA) düra adüna da gün fin in mai. Lapro vegnan resguardadas üna stagiun da stä ed üna d'inviern. Quella d'inviern es ida a fin dandettamaing. Causa il coronavirus s'haja stuvü serrar la gestiun la saira dals 13 marz. Pervi da quista masüra s'ha redot il schmertsch per 1,3 milliuns francs. La radunanza generala da las PSSA ha lö quist on als 2 october in fuorma scritta.

La ledscha federala in connex cul coronavirus admetta da far votaziuns e radunanzas generalas in scrit. «Quista ledscha es gnüda prolungada ed il cussagl administrativ ha decis fingiä in lügl da far adöver da quist dret», disch Andri Poo, il directur da las PSSA. Uschè han survgnü quists dis ils acziunaris tuot la documainta bsögnavla. «Sper la documainta üsitada vaina tramiss il fögl da vuschar, üna busta per quel fögl, la carta da legitimaziun per vuschar in scrit ed üna busta per trametter inavo a nus la documainta da la votaziun», manzuna'l. La valutaziun da las vuschs vain fatta da persunas autorisadas da las PSSA ed in preschentscha dad Andri Lansel, il president dal cussagl administrativ.

La fin dandetta

«Da l'on da gestiun 2019/2020 ans restarä in memoria plü probabel impustüt la fin dandetta», scriva Andri Lansel in seis rapport annual. Eir las PSSA



Las Penticularas Scuol SA pon preschantar per la stagiun 2019/2020 ün quint egualisä.

fotografia: PSSA

han introdüt lavur cuorta ed han fat la dumonda pel credit da garanzia per sgürar la liquidità sco eir per preparar la stagiun da stä 2020. «Quista stagiun da stä es statta fich buna. Fin la fin d'avuost vaina pudü registrar 30 perschient daplü entradas», uschè Andri Poo.

Il lockdown ha procurä per ün müdamaint dal schmertsch. A la fin da l'on da gestiun importa quel 13,5 milliuns francs. Pervi dal coronavirus s'han redottas las entradas per var 1,2 milliuns francs. «Sper la vendita da bigliets mancan entradas da la gastronomia, da

l'allogi per gruppas e d'Engadin Adventure», manzuna Andri Lansel.

Las PSSA pon preschantar ün Ebitda, quai es il resultat sainza fits, impostas ed amortisaziuns, da passa 4,5 milliuns francs. Quel ha pussibilità da far amortisaziuns ordinaras da 4,2 milliuns francs e da preschantar ün rendaint egualisä.

Bun cumanzamaint illa stä

Tenor il rapport annual es statta la penticulara Scuol – Motta Naluns d'ürant la stä passada 159 dis in funcziun. La sta-

giun da la s-chabellera da Ftan a Prui es da prümavaira e d'utuon adüna per duos eivnas plü cuorta. Uschè han bundant 59.000 persunas visitä la stä 2019 la Motta Naluns. L'on passä es gnüda müdada e cumplettada la s-chabellera da Clünas per 2,7 milliuns francs. «Plünavant vaina terminä l'innavaziun per l'Era Champatsch, tant chi's po innaver uossa tuot l'uschè nomnada autostrada», scriva Andri Lansel.

La gestiun d'inviern ha cumanzä in november e december culla produczion ed elavuraziun da la naiv. Quai ha

pussibilità ün bun cumanzamaint da la stagiun. «Fin la fin anticipada da la stagiun d'èiran las prümas entradas però ün pa plü otas co l'inviern 2018/19.»

Kurt Baumgartner as retira

Davo 16 ons ingaschamaint i'l cussagl administrativ da las Penticularas Scuol SA (PSSA) as as retira l'hotelier Kurt Baumgartner da Scuol da sia carica. L'elecziun d'ün rimplazzant es prevista per la prosma radunanza generala ordinaria. (fmr/afi)

Wild Spezialitäten



Im Steinbock
wird wieder wie
wild Jägerlatein
gesprochen.



Hotel Steinbock
Familie Anne-Rose und Thomas Walther
Via Maistra 219 • 7504 Pontresina
Tel.: 081 839 36 26 • www.hotelsteinbock.ch

Wilde Zeit im Ludains...
... auf Ihren Besuch würden wir uns freuen.
Familie Rogeria e Jachen Clavuot
Via Ludains 5, 7500 St. Moritz, 081 833 50 36



Restaurant Ludains



Weidmannsheil!

Ab dem **4. September**

wird es

**Wild
im Steffani**

Geniessen Sie lokale Wildspezialitäten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservationen nehmen wir gerne
unter 081 836 96 96 entgegen

**Wildspezialitäten im
Hotel Palazzo Salis!**



Besuchen Sie uns ab dem 12. September und geniessen Sie
unsere Wildspezialitäten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Cicognani
Hotel Palazzo Salis | Piazza 2 | 7610 Soglio
T: +41 81 822 12 08 | Whatsapp: +41 77 926 61 25
info@palazzosalis.ch | www.palazzosalis.ch

**Wildspezialitäten im
Gasthaus & Hotel
Berninahaas**



Besuchen Sie uns ab dem 12. September
und geniessen Sie unsere Wildspezialitäten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Cicognani

Gasthaus & Hotel Berninahaas
Bernina Suot 3 | 7504 Pontresina
T: +41 81 842 62 00 | Whatsapp: +41 77 536 50 18
info@berninahaas.ch | www.berninahaas.ch

Herbstliche Wild Spezialitäten für Geniesser in Maloja

7516 Maloja / Bergell T +41 81 834 19 16 info@malojakulm.ch www.malojakulm.ch



Maloja Kulm Hotel – Hospitality since 1646

Landgasthof
VAL D'UINA
Sur En

Weidmannsheil • In buocha d'luf

Ab Jagdbeginn servieren wir Ihnen Wildgerichte
auf verschiedene Arten – erlegt und zubereitet vom
Chef persönlich.

- Reh, Hirsch oder Gämse
- Wildfondue Chinoise
- Reh- oder Gamsrücken flambiert (ab 2 Pers.)

Wir heissen Sie herzlich Willkommen in Sur En

Fam. C. und R. Duschletta-Stuppan
Tel. 081 866 31 37, Fax 081 866 32 16
E-Mail: valduina@bluwien.ch • www.sur-en.ch

Mehr Italianità dank grösseren Regionen?

Mit der Gebietsreform wurden im Kanton die 39 Kreise durch 11 Regionen abgelöst. Wie fällt die Zwischenbilanz nach fünf Jahren aus? Positiv, sagt die Regierung. Der Bergeller Grossrat Maurizio Michael sieht auch Schwächen.

RETO STIFEL

Die Stimmberechtigten des Kantons Graubünden haben in zwei Abstimmungen der Ablösung der 39 Kreise durch elf Regionen zugestimmt. 2012 mit der Teilrevision der Kantonsverfassung und 2014 mit dem Ja zum Mantelgesetz über die Gebietsreform. Seit 2016 haben die Regionen genehmigte Statuten und sind funktionsfähig. Für den Bergeller FDP-Grossrat Maurizio Michael Grund genug, fünf Jahre nach Inkrafttreten eine Zwischenbilanz zu ziehen. In einer Anfrage wollten er und 51 Mitunterzeichner von der Regierung verschiedene Fragen beantwortet haben. Ob der Prozess mit der Schaffung von elf Regionen gelungen sei, beispielsweise, oder ob es in der Funktionsweise der Regionen Probleme gebe oder ob die Aufteilung des Kantons in die elf Regionen angemessen sei oder allenfalls neu diskutiert werden müsse.

Italienisch stärker fördern

Er habe mit seiner Anfrage nicht den Eindruck erwecken wollen, dass er der Gebietsreform und den elf Regionen gegenüber kritisch eingestellt sei, sagt Michael auf Anfrage der EP/PL. «Gerade die Region Maloja, zu der auch das Bergell gehört, funktioniert meines Wissens sehr gut», sagt er. In anderen, vor allem kleineren Regionen, gebe es aber auch Diskussionen und in der Mesolcina auch kritische Stimmen. Als Bergeller liege ihm die Dreisprachigkeit



Könnte die italienische Sprache gestärkt werden, wenn beispielsweise die Region Bernina (auf dem Bild der Blick ins Puschlav) der Region Maloja zugeschlagen würde? Foto: Daniel Zaugg

des Kantons und da vor allem das Italienische am Herzen. Ohne kritisieren zu wollen, stelle er fest, dass die italienische Sprache gerade auch auf amtlicher Ebene noch stärker gefördert werden könne. Bei gewissen Ämtern werde die Sprache immer noch zu stiefmütterlich behandelt. Michael fragt sich, ob nicht Abhilfe geschaffen werden könnte, indem der Kanton in grössere Regionen aufgeteilt würde. Als Beispiel nennt er die Region Bernina mit den beiden Gemeinden Poschiavo und Brusio – die kleinste im Kanton. Würde diese zu einer grösseren Region – naheliegender zur Region Maloja – gehören, würde das allenfalls auch den Stellen-

wert des Italienischen als Amtssprache stärken. Ihm sei nicht bekannt, dass in der Region Bernina solche Gedanken aktuell diskutiert würden. «Ich werde als Grossrat diesbezüglich auch nicht aktiv, wenn, müsste die Initiative aus der Region selber kommen», ist er überzeugt.

Region Bernina zur Region Maloja?

Interessant ist die Antwort der Regierung zu diesem Punkt. Sie selber hatte in ihrem Bericht und in der Botschaft zur Gemeinde- und Gebietsreform die Schaffung von fünf bis acht Regionen vorgeschlagen. Aus politischen Gründen war diese Idee nicht mehrheits-

fähig. «Mit Genugtuung stellt die Regierung heute fest, dass es eine grössere Akzeptanz für diese Anzahl Regionen gibt», steht in der Antwort geschrieben. Fünf bis acht Regionen würden den Koordinationsaufwand senken oder die italienische Sprache stärken, wenn beispielsweise die Region Bernina zu Maloja stiesse. Einer Diskussion über eine Reduktion der Anzahl der Regionen stehe die Regierung offen gegenüber. Allerdings müsse der Anstoss entweder von der Region selber oder dann vom Grossen Rat kommen. Maurizio Michael will nun vorerst die Behandlung seiner Anfrage im Grossen Rat abwarten. Dort kann er eine Diskussion verlangen

und ist gespannt zu hören, wie sich Vertreter der kleineren Regionen äussern werden.

Regionen haben sich bewährt

Ansonsten zeigt sich die Regierung in ihrer Antwort überzeugt, dass der Umsetzungsprozess der Gebietsreformen und abgeschlossen ist.

Die Regionen würden reibungslos funktionieren und insbesondere das Gefäss der Präsidentenkonferenz habe sich bewährt. Dies vor allem weil die Gemeindepräsidenten die Kompetenzen hätten, Entscheidungen rasch herbeizuführen und diese gegenüber den Stimmbürgern zu vertreten.

Blog von Fabiana Wieser (Outdoor & Sport)

Der Saisonstart rückt näher



Dieses vor der Wettkampfsaison aufkommende Gefühl zu beschreiben, ist schwierig. Es ist ein Gefühl leichter Anspannung, die sich mit viel Vorfreude vermischt. Der Jahreszeitenwechsel in den Herbst greift diese Emotionen langsam auf. Die Tage werden kürzer und die Kleidung wieder länger. Auf den höheren Lagen bildet sich über Nacht bereits ein Firn, und die Wintersportler spüren, dass der Saisonstart immer näher rückt.

Rascher Wechsel

Es sind verschiedene Signale, die darauf hindeuten, dass es nun langsam, aber sicher ernst gilt. Dieser Wechsel erfolgt sehr rasch, und man steht bereits mitten in den letzten Vorbereitungen auf die Wintersaison. Der Sommer ist lang, er ist dazu da, die Zeit effektiv zu nutzen, um an den Schwachstellen zu arbeiten, sich zu verbessern und weiterzuentwickeln. Die Athletinnen und Athleten nehmen sich für diese Vorbereitungsphase so einiges vor. Jedes Jahr habe ich das Gefühl, dass der Sommer buchstäblich an mir vorbeifliegt. Je näher der Saisonstart rückt, desto bewusster beginnt man den eigenen Körper und das Befinden wahrzunehmen. Es kann eine Vorsicht, aber andernfalls auch einen gewissen Stress erzeugen. Bin ich gut vorbereitet? Habe ich meine Aufga-

ben erledigt? Bin ich in Form? Fühle ich mich bereit für die Wintersaison? Häufige Fragen kommen auf.

Spannung für mich nutzen

Dieses etwas komische, unruhige Gefühl vor der Saison habe ich trotzdem immer sehr gemocht. Auch habe ich in den letzten Jahren gelernt, diese Spannung für und nicht gegen mich zu verwenden. Auch wenn es noch einige Wochen bis zum Saisonstart sind, noch zahlreiche Schneetrainings davorstehen und auch noch Geduld gefragt ist, ist es nicht die Zeit für grosse Veränderungen. Es ist Zeit, auf einen erfolgreichen Sommer zurückzublicken und auf seine Fähigkeiten zu vertrauen. Die Überzeugung, genau das Richtige getan zu haben und an der Startlinie bereit-zustehen, sind sehr bedeutsam. Wenn diese unruhige Stimmung zum eigenen Vorteil genutzt werden kann, erzeugt dies ein Gefühl von Stärke, Bereitschaft, Selbstvertrauen und grosser Vorfreude. Diese Schlüsseleigenschaften sind für einen erfolgreichen Saisonstart essentiell und bieten optimale Voraussetzungen für eine perfekte Einstellung zum Start in die Wettkampfsaison.

Eine enorme Ungewissheit

Auf die aktuelle Situation bezogen kommt in diesem Jahr ein spannender Faktor hinzu. Es herrscht nicht nur im Alltagsleben, sondern auch im Sport eine enorme Ungewissheit. Anlässe und Veranstaltungen werden verschoben

oder abgesagt. Es ist ungewiss, was die Zukunft mit sich bringt und wie lange dieses Virus noch auf der Frontseite aller Nachrichtenportale erscheint. Vor einem Jahr hätten wir jemanden für verrückt erklärt, wenn er uns beschrieben hätte, wie der Sommer 2020 ausschauen würde. Daher ist, so denke ich, eine gewisse Flexibilität im Kopf notwendig. Die Vorbereitungen müssen gleichermassen professionell erfolgen, um am Tag X bereit zu sein. Gleichermassen müssen wir aber auf Veränderungen, Anpassungen, Verschiebungen oder sogar Absagen gefasst sein. Ohne diskutieren zu wollen, ob das ganze Vorgehen sinnvoll ist oder nicht, sehe ich es als Chance, dieses Muster der Selbstverständlichkeit einmal zu brechen. Es ist eine Chance, Dinge wieder bewusster wahrzunehmen, dankbarer sowie innovativer und flexibler zu sein.

Jede Woche erscheint auf blog.engadin.ch ein Blog zu den Themen Kultur, Lifestyle & People, Outdoor & Sport oder Perspektivenwechsel. Regelmässig werden diese Beiträge auch in der Printausgabe der EP/PL abgedruckt. Fabiana Wieser ist 23 Jahre alt und gebürtige Unterengadinerin. Sport war schon immer ihre grosse Leidenschaft. Zu Beginn war sie oft auf den Skipisten unterwegs, bis sie schliesslich ihre Passion zum Ausdauersport, aber insbesondere zum Langlaufsport entdeckte. Sie absolvierte das Gymnasium am Hochalpinen Institut in Ftan und hat in dieser Zeit unter anderem die Spitzensport RS in Magglingen absolviert. Während vier Jahren war sie im Kader von Swiss-Ski. Seit der letzten Wintersaison trainiert sie selbstständig und hat sich entschieden, das Tourismusstudium an der HFT Graubünden in Samedan zu absolvieren.



Seit 60 Jahren zur Alp Arpiglia

Seit 60 Jahren organisiert und bringt Ernst Tanner Kühe aus dem Kanton St. Gallen zur Sömmerung auf die von der Zuozener Familie Willy betriebene Alp Arpiglia. Die drei Generationen der Familie Willy und die Gemeinde Zuoz gratulieren Ernst Tanner aus Degersheim ganz herzlich zu seinem besonderen Jubiläum. (Einges.) Foto: z. Vfg

Die Zeitung lesen, wenn auf der Jagd nichts läuft?

Weitere Informationen und Abopreise unter www.engadinerpost.ch/digital



Engadiner Post
POSTA LADINA

Celerina mit dem vierten Vollerfolg in Serie

Im vierten Meisterschaftsspiel der Saison gegen den FC Chur 97 III hatte der FC Celerina die Chance, mit einem weiteren Sieg den Sprung an die Tabellenspitze zu schaffen. Mit dieser Motivationspritze startete die Celeriner Elf in die Partie.

Gegen die physisch starken Hauptstädter hatte Friedrich nach sieben Minuten die erste Möglichkeit. Seinen Versuch aus dem spitzen Winkel konnte der gegnerische Schlussmann vereiteln. Celerina gelang es in den Startminuten ansonsten kaum, genügend Druck auf das Churer Tor auszuüben.

Es brauchte einen Energieanfall von Innenverteidiger Ferreiro, der nach einem misslungenen Eckball dank starkem Pressing in Ballbesitz kam, in die Mitte zog und von der Strafraumgrenze satt zum 1:0 traf. Die Churer hielten auch nach dem Tor gut dagegen. Dank schnellem Umschaltspiel nach Ballgewinn konnten sie immer mal wieder in die gefährliche Zone vordringen und schrammten in der 18. Minute knapp am Ausgleich vorbei. Im Gegenzug lancierte FC Celerina-Captain Cadonau dann Stürmer Jusufi. Dieser umkreiste den herauseilenden Churer Torwart, traf im Anschluss aber nur das Aussennetz. Noch immer fehlten die Ideen im Celeriner Vorwärtsspiel. Nach einem Fehlpass im Aufbauspiel brauchten die Gäste nur drei Pässe, bis sie vor Celerina-Goalie Carrajo standen und an ihm vorbei zum 1:1 trafen.



Tobias Moreno trifft spektakulär zum 3:2-Führungstreffer für Celerina.

Foto: Rolf Müri

Auch in den Minuten nach dem Seitenwechsel wollte den Celerinern nicht viel gelingen. Bis zur 60. Minute und dem Auftritt von Steiner. Aus 40 Metern versorgte er die Kugel per direktem Schuss traumhaft im Lattenkreuz zur erneuten Celeriner Führung. Doch diese sollte nicht lange halten. Nur drei Minuten später waren es die Churer ebenfalls mit einem direkten Freistoss, die zum 2:2 trafen. Nach diesem Treffer schaltete der FC Celerina einen Gang höher. Jusufi kam gleich zu einer Doppelchance. Zuerst traf er nach Ablage von Cadonau aus aussichtsreicher Position den Ball aber nicht richtig und als er nur kurze Zeit später alleine vor

dem Churer Torwart auftauchte, wählte er die selbe Ecke wie ebendieser und sah seinen Schuss pariert. Das Celeriner Spiel brauchte dringend frischen Wind, den es durch einige Einwechslungen, darunter Moreno, auch bekam. Nur wenige Minuten nach seiner Einwechslung bewies dieser auch gleich seinen Torriecher. Nach einem etwas konfusen Schiedsrichterball und einer Flanke in den Strafraum nahm er das Spielgerät an und versorgte es aus kurzer Distanz sicher im Kasten. Als Moreno nur zwei Zeigerumdrehungen später von der Sechszehnercke mit einem platzierten scharfen Schuss das 4:2 markierte, konnte er sich endgültig als

Matchwinner feiern lassen. In der Nachspielzeit profitierte Simmermacher schliesslich noch von einem unglücklichen Ausflug des gegnerischen Torwarts und traf aus der Distanz ins leere Tor zum Schlussresultat von 5:2. Mit diesem etwas zu hoch ausgefallenen Sieg grüsst der FC Celerina nun tatsächlich von der Tabellenspitze.

Manuel Bertogg

Kader FC Celerina: Diego Carrajo, Claudio Cadonau, Gregor Steiner, Thomas Ferreiro, Aitor Echechipia, Conradin Friedrich, Andre Magalhaes, Pedro Pereira, Gafur Jusufi, Patrick Barros, Joel Cabral, Tobias Moreno, Klaus Karnitzki, Manuel Bertogg, Renato Fonseca, Jeronimo Simmermacher, Kilian Steiner, Andri Sutter.

«Quer durch Celerina» begeisterte

Laufsport Seit 72 Jahren wird die Veranstaltung «Quer durch Celerina» durchgeführt. Sollte die 73. Austragung der Corona-Pandemie zum Opfer fallen wie so viele andere Anlässe auch? «Nein», sagten sich die Organisatoren des Turnvereins Celerina. Unter der Leitung von OK-Präsident Miro Sklenar wurde der Lauf völlig neu konzipiert. Für den Lauf Américaine, der mitten durch das Dorfzentrum mit Start und Ziel beim Dorfplatz führt, wurde zwar auf die Schulanlage ausgewichen, dort stand aber deutlich mehr Platz zur Verfügung.

Die Laufstrecken für die Dreiersteams rund um die Sportanlage waren etwas kürzer, allerdings wurden verschiedene Hindernisse eingebaut. So musste ein Schwedenkasten überwunden werden, Sackhüpfen war angesagt und unter einem gespannten Seilnetz galt es die Kriechegenschaften unter Beweis zu stellen. «Die Runde war anstrengender als jene im Dorfzentrum», sagte nach dem Lauf eine der jungen Teilnehmerinnen. Der Zieleinlauf war aber noch nicht gleichbedeutend mit der Schlussrangliste. Denn nach dem Rennen gab es noch zwei Teamaufgaben zu lösen. Der Jasskartenwurf und das Memoryspiel, bei dem es galt, sich möglichst viele Gegenstände zu merken. Die beiden

Spiele wurden mit Punkten bewertet und zählten für das Gesamtergebnis.

Die 26 gestarteten Teams aus dem ganzen Oberengadin waren zwar weniger als auch schon, trotzdem zeigten sich die Organisatoren zufrieden. Wie immer konnten sämtliche Kinder einen Preis mit nach Hause nehmen, die jeweils drei Erstplatzierten pro Kategorie erhielten eine zusätzliche Auszeichnung. Um den Anlass überhaupt durchführen zu können, musste der Turnverein Celerina ein Schutzkonzept erarbeiten. Das Wettkampfgelände wurde strikte vom Zuschauerbereich getrennt, es durften sich nur Personen auf der Schulanlage aufhalten, welche sich bei den Eingangskontrollen registriert hatten und das reduzierte Angebot in der Festwirtschaft wurde nur verpackt abgegeben. (Einges.)

Die Fotos können unter www.engadinfoto.ch heruntergeladen werden.

Die Kategoriensieger: Kindergarten: Scoulina Puntaschna, Pontresina (Niculin Costa, Mevion Cazin, Gian-Andrea Altherr). Schüler 1: Las trais sajetas, St. Moritz (Laurin Clavadatscher, Jamie Grob, Andrin Gammeter). Schülerinnen 1: Die drei schnellen Blitze, Pontresina (Lavinia Cramer, Luisa Würms, Syva Rolli). Schüler 2: Inn Lodge Flitzer, Celerina (Bengiamin Kubli, Luca Meili, Niclas Scherer). Schülerinnen 2: Lecker mit Fruchtsalat, Celerina (Lisa von Rickenbach, Emily Meili, Alice Cortesi). Schülerinnen 3: Scoula Sportiva, Celerina/Silvaplana (Alessia Willy, Sara Schmied, Ilaria Gruber).



Voller Einsatz beim 73. Quer durch Celerina. Hinter der Rosette versteckt sich eine Bildergalerie, die mit der «EngadinOnline-App» angeschaut werden kann.

Fotos: www.engadinfoto.ch/Rolf Müri

Celerina zweimal an der Tabellenspitze

Fussball Nicht nur bei der Herrenmannschaft vom FC Celerina läuft es derzeit rund (siehe Matchbericht). Auch die Celerina-Damen stehen nach ihrem 3:0-Heimsieg gegen Flums an erster Stelle in der Tabelle.

In der dritten Liga spielt nach zwei Siegen zu Beginn Valposchiavo Calcio 1 beim FC Gams zum zweiten Mal unentschieden und steht aktuell mit zwei Punkten Rückstand auf den führenden FC Ems auf dem fünften Platz. Weit besser machte es die zweite Mann-

schaft der Puschlaver in der fünften Liga. Valposchiavo Calcio 2 schickte nämlich den FC Landquart mit einer 6:0-Packung zurück ins Unterland. Den anderen beiden Südbündner Teams in der Gruppe lief es deutlich weniger gut. Die AC Bregaglia erzielte im Heimspiel gegen die CB Surses immerhin zwei Tore, kassierte aber auch gleich deren fünf. Ebenfalls nichts zu holen gab es für Scuol auf der Lenzerheide. Mit einer 2:6 Niederlage mussten die Unterengadiner den Heimweg antreten. (dz)

Durchzogener Test des EHC St. Moritz

Eishockey Der EHC St. Moritz hat sein zweites und letztes Testspiel vor der Meisterschaft 2020/21 in Bellinzona mit 3:4 nach Penaltyschiessen verloren. Die Entscheidung zugunsten der Gastgeber fiel erst im 16. Penalty. Im Spiel selbst wechselten sich gute bis sehr gute St. Moritzer Phasen mit Unkonzentriertheiten ab, sodass die Tessiner die jeweilige Führung der Engadiner dreimal ausgleichen konnten. Beim EHC St. Moritz fehlten weiter der verletzte Daniel Polak, der verletzungsbedingt noch für einige Zeit ausfallen dürfte und der beruflich verhinderte Ronnie Iseppi. Jan Tichy gab nach elf Monaten sein Comeback, wurde aber nach seiner kürzlichen Meniskusopera-

tion zwecks Schonung nur ein Drittel lang eingesetzt. Den Meisterschaftsstart absolvieren die St. Moritzer am kommenden Samstag um 17.15 Uhr in der Swiss Arena in Kloten gegen den Favoriten EHC Bassersdorf. (skr)

GDT Bellinzona – EHC St. Moritz 4:3 (1:1, 1:2, 1:0, 1:0) nach Penaltyschiessen. Centro Sportivo Bellinzona – 22 Zuschauer – SR: Mattia Delgrosso/Fabrizio Rivera.

Tore: 6. Nico Cramer (Eggmann, Ausschluss Bassin!); 16. Albisetti (Schmid) 1:1; 23. Niggli (Ducoli) 1:2; 26. Del Vita (Schmid, Albisetti) 2:2; 39. Deining (Bassin) 2:3; 53. Del Vita (Baggi-Biotelli, Ausschluss Spataro) 3:3; 4:3 im 16. Penalty durch Albisetti.

St. Moritz spielte mit: Costa (ab 29.45 Jan Lony); Gian-Marco Cramer, Moreno Hafner, Haas, Ravo, Deining, Ducoli; Valentino Cavelti, Cantiani, Eggmann, Koch, Nico Cramer, Tichy, Bassin, Niggli, Succetti, Spataro.

Veranstaltung

Race for the Cure

St. Moritz Race for the Cure ist Europas grösste Sportveranstaltung zugunsten der Gesundheit von Frauen. Sie hilft Brustkrebsorganisationen und Krankenhäusern, Gelder zu sammeln und das Bewusstsein für Brustkrebs zu schärfen. Am 27. September findet Race

for the Cure auf der 4,2 Kilometer langen Strecke rund um den St. Moritzersee statt, um Brustkrebspatientinnen in ganz Europa zu unterstützen.

Treffpunkt ist am St. Moritzersee, am Ufer bei der Ludains Eisarena, ab 9.00 Uhr. (Einges.)

Am Rande

Edelweiss-Montag

BIRGIT EISENHUT

Das kennen wir alle. Montage gehen grundsätzlich eher mit dem Montagsblues einher. Der erste Arbeitstag nach dem Wochenende. Wenn das schon nicht erhebend war, ist es der Montagmorgen oft noch weniger. Meistens regnet es auch montagmorgens. Ist Ihnen bestimmt auch schon aufgefallen.

Ob der Wettergott es aus Güte regnen lässt, damit wir den Weg zur Arbeit am Montag versöhnlicher antreten und uns nicht ärgern, den Sonnenschein draussen zu verpassen? Anders vielleicht noch, wenn im Job gerade ein spannendes Projekt ansteht. Da ordnet man seinen Schreibtisch gedanklich gern schon am Sonntagabend, spricht vielleicht sogar Gedankenblitze auf dem Arbeitsweg schnell aufs Handy.

Perspektivenwechsel. Ein Montagmorgen im August. Der erste Urlaubstag. Es regnet. Dicke Wolken hängen in den Bergen. Aber ich hatte mich mit meinem Herzensfreund Luc zum Wandern verabredet. Er wollte mir Edelweiss zeigen. Eeedellweiss!!! In freier Natur! «Ehrlich? Du weisst, wo hier Edelweiss stehen? Zeigst Du sie mir?», habe ich ihn Tage zuvor gefragt. «Ja, sicher zeig ich sie Dir.» Eben, am Montag. Als Mädchen habe ich mal von meinem Vater ein in Plexiglas eingeschweisstes Edelweiss als Halskette geschenkt bekommen. War ich stolz. So was Kostbares, wusste ich schon damals. Und jetzt, Jahrzehnte danach, soll ich in meinem Leben tatsächlich echte Edelweiss zu Gesicht bekommen?

Das Wetter ist – ehrlich gesagt – eher zum Absagen der ganzen Wanderung. Noch im Telefonat gebe ich mir einen Ruck und sage: «Wir können gehen ...» Hörbare Freude am anderen Ende. Es hat zwar aufgehört zu regnen, aber so richtig Lust auf die Tour habe ich bei dem Wetter nicht. Luc riecht es förmlich. «Auf, Mädle, ist doch egal, wie das Wetter ist, wir haben doch immer Spass», höre ich ihn sagen. Er weiss, wie man Menschen motiviert. In Buffalora angekommen, machen wir uns auf den Weg. Verstehen uns einfach. Auch ohne Worte. Aber wir reden beide gerne. Und sind dabei immer hellwach in der Wahrnehmung von – eigentlich allem. Ob bei Wanderungen, beim Gespräch im direkten Gegenüber, beim Beobachten von dem, was um uns herum oder gerade in der Welt passiert. Und jetzt, auf dem Weg zu den Edelweissen, philosophieren wir – wie immer. Wie Leute ticken. Warum man, je «reifer» man wird, je mehr «zu sich selbst stehen» möchte. «Nein» sagen lernt. Warum das Leben aber nicht ungerecht ist, sondern einfach nur nicht kalkulierbar.

Wir kommen auf einer Hochwiese an. Mutterkühe mit ihren Kälbern schielen uns ziemlich ungehalten entgegen. Luc entscheidet, einen grossen Bogen um sie herum zu machen. Ein paar hundert Meter später bleibt er stehen und sagt: «Hier, schau, hier sind sie ...» «Hier?», ich schaue ungläubig nach unten ... und tatsächlich, quasi mitten auf der Kuhwiese wachsen «meine» hochkostbaren, seltenen Edelweisse. Ich bin irgendwie ein bisschen enttäuscht. So unspektakulär stehen sie da, man muss sich nur nach ihnen bücken. Ich dachte mein bisheriges Leben lang, dass man sich fast ein Bein ausreissen muss, gefährliche Gipfel erklimmen, um ein Edelweiss zu entdecken. Das war wohl eher Luis-Trenker-Alpenkitsch-Dramaturgie. Freuen tu ich mich trotzdem. Fasse die ganz weichen und dicken Blütenblätter vorsichtig an. Einfach wunderschön. Weil es doch wieder nass wird, treten wir den Rückweg an, essen sogar noch fürstlich.

Montagsblues? Nein, im Gegenteil. Weil wir diesen trüb-nassen Montag zu einem Feiertag gemacht haben. Ja, ich gebe es zu, das kommt viel zu selten vor. Eben, wie ein Edelweiss.



Todesanzeigen und Danksagungen in der «Engadiner Post/Posta Ladina» aufgeben

Im Todesfall einer oder eines Angehörigen beraten wir Sie und helfen Ihnen gerne bei der Auswahl oder Formulierung einer Todesanzeige.

Sie finden uns im Büro in St. Moritz-Bad, Via Surpunt 54, Telefon 081 837 90 00 oder im Büro in Scuol, Bagnera 198, Telefon 081 861 60 60.

Sollten Sie bereits eine formulierte Todesanzeige haben, können Sie uns diese via E-Mail übermitteln: werbemarkt@gammetermedia.ch

Die Website der «Engadiner Post/Posta Ladina» hilft bei einem Todesfall einer oder eines Angehörigen mit wichtigen Informationen weiter: www.engadinerpost.ch

Engadiner Post
POSTA LADINA



*Auferstehung ist unser Glaube.
Wiedersehen ist unsere Hoffnung.
Gedenken ist unsere Liebe.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau, unserer liebevollen Mutter und Tochter

Martina Schroff

geb. Tirschmann
19. Mai 1968 – 11. September 2020

Traueradresse:

Ulrich Schroff
Via Sur Crasta Pradè 30
7505 Celerina

In lieber Erinnerung und im Glauben an die Auferstehung der Toten:

Uli mit Paul und Till
Peter Tirschmann
Verwandte, Freunde und Bekannte.

Der Trauergottesdienst mit anschliessender Beisetzung findet am Samstag, den 19. September 2020, 11.00 Uhr in der Kirche San Gian, Celerina statt.

Von Herzen danken wir dem Team um Dr. med. Egger vom Spital Samedan für die würdige Gestaltung ihrer letzten Tage und der Abteilung für Dermatologie des USZ Zürich um Prof. Dummer für die viele Jahre währende kompetente und Mut spendende Betreuung.



Foto: Daniel Zaugg

Zum Gedenken

Die «Engadiner Post/Posta Ladina» veröffentlicht auf dieser Seite kostenlos Nachrufe für Verstorbene, die im Engadin, Val Müstair oder Bergell gelebt haben oder aufgewachsen sind.

Erinnern auch Sie die Leserinnen und Leser der EP/PL in einem Textbeitrag über das Leben und Wirken des Verstorbenen. Zum einen sind das die wichtigsten Stationen aus dem Lebenslauf, zum anderen Hintergründe zur Person, spezielle Geschichten und Erlebnisse. Gerne können Sie uns auch ein hochauflösendes, qualitativ gutes Bild schicken. Der Text sollte zwischen 1500 und 3500 Zeichen lang sein, inklusive Leerschläge. Der Abdruck von «Zum Gedenken» ist kostenlos, über den Zeitpunkt der Veröffentlichung entscheidet die Redaktion.

Text und Foto bitte an redaktion@engadinerpost.ch oder auf dem Postweg an Redaktion Engadiner Post/Posta Ladina, Via Surpunt 54, Postfach 297, 7500 St. Moritz.

Zum Gedenken

I am Morrin – i bin da Morrin: Nachruf zu Richard Morrin Acheson (1925–2020)

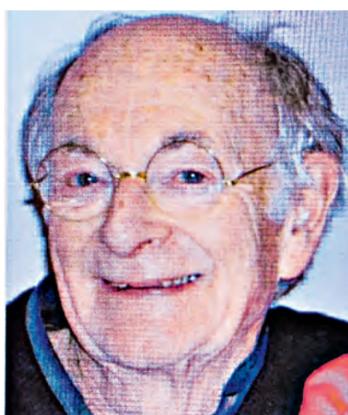
Prof. Dr. Morrin Acheson verstarb am 4. Juli im Spital Oberengadin. Mit Samedan war der Verstorbene seit 1949 verbunden. In jenem Jahr begegnete er an der Universität Chicago seiner späteren Frau Margarita, geb. Schlittler. Margarita (Greti), die in Basel aufwuchs. Ihr Vater war Medizinprofessor an der Uni Basel. Ihre Mutter Angiolina, geb. Fanconi, wuchs im Hotel Victoria in St. Moritz auf. Die Familie Schlittler hatte bereits enge Verbindungen zu Samedan, wo sie ein Haus besass und regelmässig ihre Ferien verbrachte. Morrin und Greti heirateten im Jahr 1953. Ihrer Ehe entsprangen die Töchter Corina (1954), Marita (1956) und Sohn Michael (1958). Greti starb nach schwerer Krankheit im Jahr 1988. Gretis Beziehungen zum Engadin und die aufgeschlossene Art des Verstorbenen ermöglichten der Familie Acheson schnell zahlreiche Kontakte zu Einheimischen. Während Jahren verbrachte sie ihre Ferien im Engadin. In den 1970er-Jahren kaufte sie sich eine Wohnung in der Chesa Tarnuzzer. Diese wurde allmählich zum Dreh- und Angelpunkt der inzwischen nach Kanada, in die USA und in England ansässig gewordenen Kinder und Grosskinder, aber auch zu einem beliebten Treffpunkt von Morrins zahlreichen Freunden, Bekannten und Kollegen aus aller Welt. Dank breiter Unterstützung konnte der Verstorbene noch bis kurz vor seinem Tod in der Chesa Tarnuzzer ein relativ eigenständiges Leben führen.

«I bin da Morrin», so stellte sich der Verstorbene vor und so kannten ihn

wohl die meisten. Viele wussten, dass er früher Chemie-Professor in Oxford war und dass er sich zeitlebens leidenschaftlich dem Tanzen und der Vogelkunde widmete. Doch darüber hinaus war von Morrin nur wenig bekannt. Richard Morrin Acheson wurde am 9. Februar 1925 als Sohn irischer Eltern in Coseley, nördlich von Birmingham geboren. Sein Vater Richard William war Allgemeinmediziner, seine Mutter war Amy Florence, geb. Marlow. Morrin wuchs mit seiner zwei Jahre jüngeren Schwester, Mollie Elizabeth, auf. Als Zehnjähriger erhielt der aufgeweckte Knabe ein Chemie-Set, um einfache Experimente in den eigenen vier Wänden ausprobieren zu können, dazu das Buch «100 Chemical Experiments for a Bright Boy». Dies soll ihn so sehr begeistert haben, dass seine Neugier für Chemie für den Rest seines Lebens geweckt war.

Die meiste Zeit seiner Kindheit verbrachte er in Birmingham. Die Stadt galt als Zentrum der britischen Rüstungsindustrie und wurde deshalb regelmässig von der deutschen Luftwaffe bombardiert. In Birmingham besuchte Morrin die King Edward's Vith High School. Sie hatte in Akademikerkreisen einen hervorragenden Ruf, nicht zuletzt dank der zahlreichen Berühmtheiten, die sie regelmässig hervorbrachte.

Mit vierzehneinhalb Jahren erhielt Morrin das School Certificate, das normalerweise erst nach dem 16. Lebensjahr vergeben wird. Zu Kriegsbeginn wurden er und seine Mitschüler aus Sicherheitsgründen von Birmingham nach Repton



Richard Morrin Acheson ist am 4. Juli in Samedan gestorben. Foto: z. Vfg

evakuiert. Doch bereits im Juli 1940 kehrten sie in die zerbombte Stadt zurück. Als Fünfzehnjähriger arbeitete Morrin nebenbei als Velokurier bei der ARP (Air Raid Precautions), eine Organisation, welche die Zivilbevölkerung über aktuelle Kriegereignisse und dringende Schutzvorkehrungen informierte. Morrin geriet als Kurier zwei Mal in den Bombenhagel der deutschen Wehrmacht, ohne ernsthaft verletzt zu werden.

Ende 1940 warb sich der Verstorbene bei «Triplex Glass Works Research Laboratory» als Laborassistent, wo er unter anderem hunderte von Titrations und Vakuumdestillationen durchführte, um Spezialgläser für Kampfflugzeuge zu entwickeln. Morrin wurde nach kurzer Zeit befördert und ar-

beitete von nun an sechs ganze Tage pro Woche. Die Arbeiten bei Triplex erfolgten ohne jeglichen Schutz und unter einfachen, lebensgefährlichen Bedingungen. Später meinte er dazu: «It was an incredible pre-University education».

Die zahlreichen Gefahren, die Morrin im Krieg, im Chemielabor und auf riskanten Bergtouren ohne grossen Schaden überstanden hatte, kommentierte er anlässlich seines 90. Geburtstags mit britischem Humor: «Luck has been my lot, otherwise I would not be here». Seine Hochschullaufbahn begann er als Sechszehnjähriger an der Chemieabteilung der Universität Birmingham. Ein Jahr später zog er nach Oxford, wo er 1946 mit dem Bachelor und 1948 mit dem D. Phil (Dr.) abschloss. Es folgten Post-Doc-Jahre in Nottingham und Chicago, bevor er wieder nach Oxford zurückkehrte.

Just zu jener Zeit bahnte sich für Morrin ein weiterer Höhepunkt an, als er angefragt wurde, 1952 an einer wissenschaftlichen Expedition im Himalaya teilzunehmen. Ausser Morrin als Chemiker sollten noch ein Zoologe, ein Geograf, ein Botaniker und ein Anthropologe dabei sein. Morrins Aufgabe bestand darin, farbenprächtige Gebirgsblumen zu sammeln und ihre Pigmente chemisch zu analysieren. Die Expedition endete tragisch. Von den fünf Gestarteten kehrten nur drei zurück, darunter auch Morrin.

Nach ihrer Hochzeit in Basel (1953) kehrten die Frischvermählten nach Oxford zurück. Dort arbeitete Morrin zu-

nächst in der Abteilung für Ernährungswissenschaften, bevor er in die Biochemieabteilung wechselte. Im Jahr 1958 wurde Morrin zum «teaching fellow» des Queen's College gewählt. Im Jahr 1986 entschied sich der Verstorbene frühzeitig in Pension zu gehen, um sich vollumfänglich seiner schwerkranken Greti zu widmen.

Morrin blieb auch nach seiner Pensionierung sehr aktiv. Zunächst war das Reisen noch meist mit seinem Beruf verknüpft. Als beliebter Lehrer und bekannter Wissenschaftler blieb er rund um den Globus ein gesuchter Referent. Führende Hochschulen und Chemiekonzerne (zum Beispiel Sandoz, Novartis, Pfizer etc.) schätzten nach wie vor sein Fachwissen und seinen Rat.

Noch während seiner letzten Lebensphase suchte Morrin unentwegt nach neuen Herausforderungen. Expeditionen führten ihn noch im Seniorenlalter unter anderem in die Arktis und nach Papua Neuguinea. Doch je älter er wurde, desto mehr konzentrierte sich seine Reisetätigkeit auf Besuche seiner Kinder und Enkel. Noch in seinem 95. Lebensjahr reiste zu seinen Liebsten nach England, Kanada und in die USA.

Anlässlich meiner letzten Besuche vor seinem Tod verabschiedete sich Morrin so, wie er es immer tat, mit «I thank you very much» und «I did, what I could» – und das war bestimmt nicht wenig!

«I thank you very much, dear Morrin, for all what you did».

Bruno Badilatti



Uns gibt es auch so.
Folgen Sie uns!

Engadiner Post
POSTA LADINA

Engadiner Post

POSTA LADINA

engadin.online



Das Portal der Engadiner.

Verkehrsbehinderung am Berninapass

Bernina Gran Turismo Am kommenden Wochenende, dem 19. und 20. September, findet am Berninapass die sechste Austragung des Bernina Gran Turismo statt. Dieser Anlass führt zu Verkehrsbehinderungen und Wartezeiten.

Am Samstag wird die Hauptstrasse Nr. 29 zwischen Sfazù und Lagalb von 7.40 Uhr bis 11.20 Uhr und von 13.40 Uhr bis 17.20 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. Die von dieser Sperre betroffenen Verkehrsteilnehmenden müssen mit Wartezeiten von bis zu drei Stunden und 40 Minuten rechnen. Am Sonntag, 20. September zwischen 7.40 Uhr und 11.20 Uhr wiederholt sich diese Sperre. Die Anordnungen gelten auch für Radfahrer und Wanderer.

Aufgrund geringer Parkmöglichkeiten in La Rösa und auf dem Bernina Hospiz werden die Besucherinnen und Besucher der Motorsportveranstaltung gebeten, ihre Fahrzeuge auf Parkplätzen in Poschiavo oder bei den Talstationen Diavolezza und Lagalb zu parkieren. Von diesen Parkplätzen aus kann der Anlass mit der Rhätischen Bahn oder den Postautos erreicht werden. Die Kantonspolizei Graubünden bittet die Verkehrsteilnehmenden, die Anordnungen der Verkehrsleiter zu befolgen. (kapo)

Werner Schmidt hat der gebirgigen Landschaft des Bergells ein Denkmal gesetzt. Seine Zeichnungen von schroffen Gipfelketten sind im Museo Ciäsa Granda von Stampa ausgestellt.

MARIE-CLAIRE JUR

Der gebürtige Berliner Künstler Werner Schmidt hat Alberto Giacometti persönlich gekannt und suchte ihn auch als junger Kunstmaler in Paris auf. Vier Jahrzehnte später weilte Schmidt in der Heimat des weltberühmten und verehrten Kunstschaffenden und suchte dabei auch dessen Wirkstätten in Stampa und Umgebung auf. Während seines Aufenthalts im Bergell hat Schmidt sich einen Standort hoch über Soglio ausgesucht, um die gegenüberliegende Talseite mit schwarzer Kreide aufs Papier zu bannen. Hundertfach hat er die schroffen Granitberge der Sciora-Gruppe skizziert – mit schnellem Strich. Schmidt hat Schraffuren gesetzt, wo Furchen im Felsmassiv von der Abendsonne nicht mehr erreicht werden oder schattige Waldpartien den Berg verdunkeln. Weisse Flächen auf dem Blatt deuten auf die zur Mittagszeit gleissend hellen Granitflächen der Kletterberge hin. So entstand ein persönliches Panoptikum der Dreitausender, die über der Val Bondasca thronen. Bergporträts in reduzierter Form, auf ihre charakteristischen Züge beschränkt, aus dem Moment heraus eingefangen. Ganz im Sinne Alberto Giacomettis, der in seiner Kunst der Wesensessenz auf der Spur war.

Gnadenlose Bestenauswahl

Insgesamt 300 Skizzenblätter hat Werner Schmidt während seiner Bergeller

Aufenthalte im April und August 1987 im Freien gefertigt – die vom Wind fortgetragenen nicht mit berechnet. Anschliessend hat er zusammen mit seinem Künstlerfreund John Berger die Spreu vom Weizen getrennt und eine Bestenauswahl getroffen. 40 fanden Gnade bei dieser Prüfung, wovon schliesslich 30 als Lithografien gedruckt wurden und Eingang in eine Publikation fanden, die als Katalog zur aktuellen Ausstellung im Museo Ciäsa Granda in Stampa fungiert. Die Publikation «Bergell vis-à-vis» wurde zudem

mit Texten von John Berger und Werner Schmidt angereichert, die in englischer, deutscher und italienischer Fassung nachzulesen sind. 30 Steindrucke sowie fünf Originalzeichnungen von Werner Schmidt füllen einen ganzen Raum im Bergeller Talmuseum und sind bis Ende September zu sehen.

Rundgang mit dem Künstler

Am Samstag, dem 26. September ist Werner Schmidt in Stampa und führt durch seine Ausstellung «Bergell vis-à-vis – Alberto Giacometti in memori-

am» sowie durch die permanenten Sammlungen des Talmuseums. Anschliessend führt die Exkursion nach Soglio zum Standort des Zeichners, wo die Diskussion über die Verbindung von Sehen und Darstellen sowie über die Strukturelemente der Landschaft bestimmt sehr anregend ausfallen wird.

Öffnungszeiten Ausstellung: mittwochs bis montags von jeweils 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr. Anmeldung Rundgang vom 26. September, von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr: Tel. 044 807 41 22 oder info@fondation-lascaux.com



Schroffe Bergeller Berglandschaft, festgehalten von Werner Schmidt, zu sehen im Museo Ciäsa Granda. Foto: Marie-Claire Jur

Veranstaltungen

SVP-Anlass über Abstimmungsvorlagen

St. Moritz Die SVP Oberengadin begrüsst alle Interessierten recht herzlich zu einer interessanten Abstimmungsveranstaltung mit Referaten zur Begrenzungsinitiative, zur Kampfjet-Beschaffung und zum Jagdgesetz. Die Veranstaltung findet heute Dienstagabend um 20.00 Uhr im Hotel Waldhaus am See in St. Moritz statt. Anschliessend wird ein kleiner Apéro offeriert. Um das Covid-19-Schutzkonzept einhalten zu können, bitten die Veranstalter sämtliche Teilnehmer rechtzeitig zu erscheinen. (Einges.)

Resonanzen-Festival mit viel Beethoven

Sils 2020 feiert das Resonanzen-Festival in seiner siebten Silser Auflage vom 20. bis 26. September das grosse Beethoven-Jahr mit einigen der schönsten Kammermusikwerke des Komponisten, gespielt vom Quartett und dem Ensemble Kandinsky. Im Eröffnungskonzert spielt der Klassik-Starcellist Kian Soltani mit seinen Cello-Kollegen im Quartett, und der bayrische Kabarettist Josef Brustmann wie auch die politische Philosophin Katja Gentinetta beleuchten unsere Welt in zwei Abenden aus verschiedenen Winkeln. Die beiden Moderatoren Kurt Aeschbacher und Arthur Godel werden dieses Jahr durch Iona Christina Schulz ergänzt, in kulturkulinaren Ausflügen führen Joachim Jung und Felix Dietrich durch die Berglandschaft des Oberengadins und des Val Chiavenna. Die Organistin Nicoleta Paraschivescu tritt im Kinderkonzert mit dem bekannten Erzähler und Kontrabassisten Christian Sutter auf. (Einges.)

www.waldhaus-sils.ch/resonanzen2020

WETTERLAGE

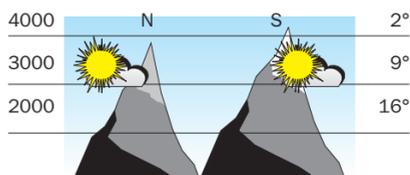
Das Hochdruckgebiet wird etwas schwächer, es bestimmt aber weiterhin weitgehend das Wetter in Südbünden. Damit bleibt das für den Monat September doch recht warme und freundliche Wetter weiterhin bestehen.

PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DIENSTAG

Das freundliche Spätsommerwetter setzt sich fort! Einzelne Nebelbänke sind zu Beginn des Tages in den Niederungen durchaus möglich. Zumeist scheint tagsüber dann die Sonne vom Himmel und richtige Wolken gibt es vorerst kaum. In den Nachmittagsstunden bilden sich dann aber über manchen Berggipfeln ein paar Quellwolken. Die Bereitschaft zu Regenschauern und Gewittern ist zwar gering, völlig ausschliessen kann man einen Regenguss trotzdem nicht. Die Temperaturen sind für die Jahreszeit sehr angenehm und erreichen am Nachmittag Werte zwischen 20 und 26 Grad.

BERGWETER

Die Sonne dominiert den Dienstag und somit herrschen auf den Bergen meist recht günstige Bedingungen. Am Nachmittag entwickeln sich aber einzelne Quellwolken, wobei es zumeist trocken bleiben sollte. Vereinzelt, eventuell sogar gewittrige Regenschauer sind aber trotzdem möglich.



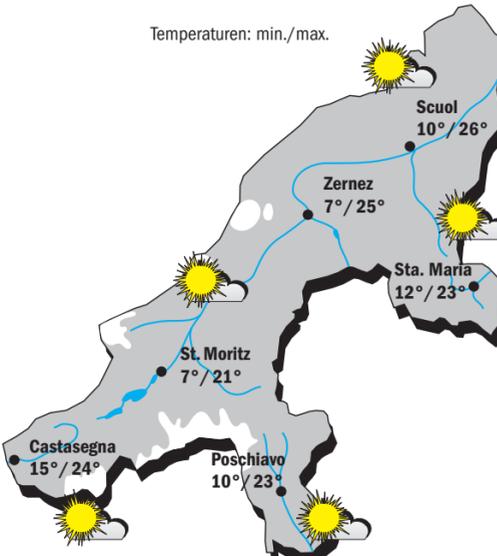
DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	9°	Sta. Maria (1390 m)	13°
Corvatsch (3315 m)	6°	Buffalora (1970 m)	5°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	5°	Vicosoprano (1067 m)	15°
Scuol (1286 m)	10°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	12°
Motta Naluns (2142 m)	10°		

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Mittwoch	Donnerstag	Freitag
°C 11 / 23	°C 10 / 22	°C 8 / 22

Temperaturen: min./max.



AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Mittwoch	Donnerstag	Freitag
°C 7 / 20	°C 6 / 19	°C 6 / 19

Anzeige



MUSIC@CELERINA.CH
Jeden Mittwoch in Celerina.
Meet you there.

16. September 2020
PIETRO BONELLI
Cresta Palace Hotel

Stil: Jazz
Apéro-Konzert: ab 18.30 Uhr
Haupt-Konzert: ab 21.00 Uhr
Tel.: +41 81 836 56 56

Freier Eintritt

Engadin. Diese Berge, diese Seen, dieses Licht.